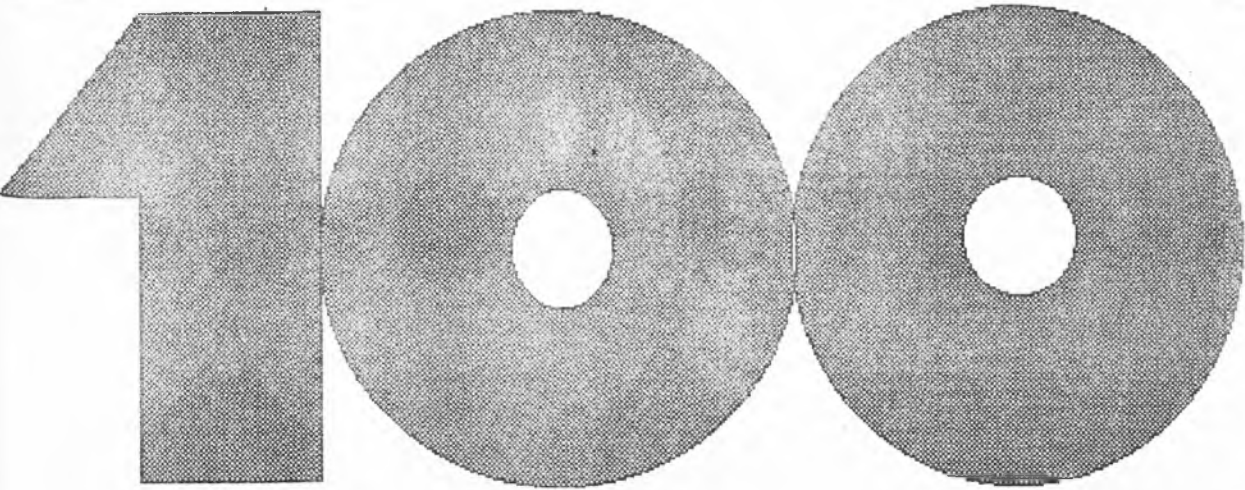


# Gazeta Jarocińska

NUMER 36 (100) III

Jarocin, 28 sierpnia 1992 r.

CENA 2000 zł



## »JAROCINIANIN ROKU«

W NUMERZE:

- ♥ WYDOBYTE Z ZAPOMNIENIA
- ♥ ANKIETA
- »GJ«
- ♥ UPADEK DRUKARNI
- ♥ POGOTOWIE STRAJKOWE
- ♥ KRZYŻÓWKA
- ♥ NAJSTARSZA WRÓŻBA ŚWIATA

Zbliża się druga rocznica powstania „Gazety Jarocińskiej”. Zgodnie z ubiegłoroczną zapowiedzią zamierzamy wybrać

### JAROCINIANINA ROKU.

Ten tytuł zostanie przyznany przez Jury w składzie: Laura Paluszkiwicz (nauczyciel), Krystian Andrzejczak (lekarz), Andrzej Baranek (działacz społeczny), Andrzej Kostołowski (kusz

tosz muzeum w Smielowie), Piotr Piotrowicz (wydawca „G.J.”), Władysław Staśkiewicz (redaktor naczelny „G.J.”).

Zgodnie z regulaminem konkursu nominacje do nagrody pochodzą od Czytelników „Gazety”, natomiast wyboru dokonuje Jury. Prosimy Czytelników o zgłaszanie kandydatur osób mieszkających lub pracujących na terenie dawnego powiatu jarocińskiego, osób które w okresie ostatnich 12 miesięcy miały szczególne osiągnięcia w pracy społecznej, działalności kulturalnej, w pracy zawodowej. Pragniemy, aby wyróżnieni zostali ludzie cieszący się powszechnym szacunkiem, pracujący dla dobrego imienia miasta i regionu. Mamy nadzieję, że Czytelnicy „Gazety Jarocińskiej” zechcą wskazać takie osoby i jednocześnie przedstawią list polecający dla swojego kandydata. Pragniemy zrelacjonować Państwu kto i dlaczego został obdarzony nominacją do nagrody.

Swoje propozycje proszę zgłaszać osobiście lub listownie wraz z rekomendacją do redakcji lub Biura Ogłoszeń „Gazety” do 30 września br. Ogłoszenie wyników nastąpi w dniu 9 października 1992 r.



# Dyżury aptek

Do 30 sierpnia włącznie dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka "Convalaria" (Jarocin, ul. Wolności 7, tel. 25-63). Od 31.VIII do 6.IX dyżurować będzie apteka "Bemex" (Jarocin, ul. Rynek 13, tel. 26-56). W niedzielę apteka dyżurująca jest również czynna od 9.00 do 13.00. Podczas dyżuru pobierana jest opłata nocna (15 tys. zł).

# Liczba bezrobotnych w dn. 21.VIII.1992 - 4488

Liczba bezrobotnych 14 sierpnia wynosiła 4462, a nie 4481, jak błędnie podaliśmy.

W ciągu tygodnia liczba bezrobotnych wzrosła o 26 osób. Zarejestrowano 44 poszukujących pracy, z listy wykreślono jedną osobę nie posiadającą prawa do zasiłku. Pracę podjęło 17 zarejestrowanych.

W poprzednim tygodniu Cegielnia "Witaszyce" zatrudniła 8 nowych pracowników. (rj)

# URODZENIA

Magdalena Błazejewska  
Virginia Wesolek  
Aurelia Kaszewska  
Miłosz Jankowski  
Angelika Woźniak  
Piotr Giel  
Piotr Urbaniak  
Anna Godziaszek  
Dominik Wawrzyński  
Karolina Paterska  
Szymon Klakulak  
Justyna Nagel  
Joanna Kubot  
Michał Grzegorzczak  
Marta Spitalniak  
Angelika Bartkowiak  
Miłena Chwalińska  
Anna Szymendera  
Monika Domagała  
Monika Kaluzna  
Kamilla Zawisa

# ŚLUBY

Przemysław Grzelak - Mariola Giapa  
Sławomir Majka - Barbara Pawlacyk  
Klemens Paterek - Elżbieta Maćkowiak  
Zdzisław Marecki - Lidia Dymna  
Dominik Staniewski - Izabela Badziak  
Henryk Dostatni - Justyna Motala  
Miroslaw Sobczyk - Wiesława Miśkiewicz  
Mariusz Nakoneczny - Bożena Antczak  
Mariusz Hałas - Olga Plesiak  
Grzegorz Nowicki - Elżbieta Cielica  
Miroslaw Zielinski - Zofia Mikołajczak

# ZGONY

Marianna Chwalińska 1.69  
(Podlesie)  
Władysław Idczak 1. 55  
(Gdynia)  
Władysława Zurek 1. 81  
(Witaszyce)  
Jan Paczkowski 1. 65  
(Ludwinów)  
Maria Porzucek 1. 86  
(Jarocin)  
Eugeniusz Marcinkowski 1. 38  
(Jarocin)  
Józef Świdurski 1.70  
Stanisława Wojtyś 1. 65  
(Zakrzew)  
Waldemar Fajfer 1. 35  
(Jarocin)  
Jan Jarmuż 1.88  
(Kotlin)  
Zbigniew Robus 1. 69  
(Wrocław)  
Aleksandra Jędraszczak 1. 72  
(Zerków)  
Irena Wolińska 1. 87  
(Jaraczewo)  
Katarzyna Tykiewicz 1. 90

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

# PROTEST ZWIĄZKOWCÓW

Terenowe Przedstawicielstwo OPZZ Rejonu Jarocin przystąpiło do Ogólnopolskiej Akcji Protestacyjnej Związków Zawodowych, wyrażając tym samym poparcie dla 21 postulatów zgłoszonych przez Międzyzwiązkowy Krajowy Komitet Negocjacyjno-Strajkowy. Przystąpienie do akcji protestacyjnej uzewnętrznili się poprzez wywieszenie plakatów z postulatami, oflagowanie zakładów i włączenie syren na jedną minutę (21 sierpnia o godz. 12.00). Tak było w większości jarocińskich przedsiębiorstw m.in. w Przedsiębiorstwie Materiałów Izolacji Budowlanej "Izolacja", Jarocińskiej Fabryce Obrabiarek "JAF0", Jarocińskiej Fabryce Mebli - Zakład nr 1 i 2, Zakładach Przemysłu Lniarskiego "Lenwit" Witaszyce, Zakładach Owocowo-Warzywnych w Kotlinie, Kombinacie PGR Raszewy, Kombinacie PGR Rusko, Jarocińskich Zakładach Przemysłu Odzieżowego "JARKON", Przedsiębiorstwa Państwowego "JAROMA". Pracownicy tych

zakładów wyrazili dezaprobate dla posunięć rządu RP i gotowość do bardziej zdecydowanych form protestu. Przewodniczący Rejonu Jarocin - Czesław Nowak twierdzi jednak, że związkowcy z poszczególnych przedsiębiorstw poddali krytyce niektóre z postulatów. I tak np. pracownicy "Izolacji" nie są zainteresowani likwidacją zadłużeń i zatorów płatniczych, ponieważ ich zakład nie jest zadłużony i takie posunięcie osłabiłoby jego pozycję. W interesie związkowców z OPZZ nie leży też występowanie o wprowadzenie nowej polityki kredytowej wobec rolnictwa. Cz. Nowak podkreśla jednak, że znakomita większość postulatów jest akceptowana przez wszystkich związkowców i właśnie dlatego zdecydowali się oni zaprotestować.

Ponieważ do akcji przystąpiły też dwie komisje zakładowe "Solidarności", poprosiliśmy o komentarz przewodniczącego MKZ NSZZ "Solidarność" - Leszka

Dąbrowskiego. Stwierdził on, że nie obojętnie tu dyscyplina związkowa i każda komisja zakładowa postępuje tak, jak chcą członkowie związku. Nie ma żadnych odgórnych decyzji. Poza tym zdania "Solidarności" są w wielu punktach zbliżone z postulatami MKZ NSZZ, choć nie brak różnic. L. Dąbrowski skrytykował np. postulowanie o natychmiastową likwidację "popiwku". Jego zdaniem "popiwek" trzeba znosić stopniowo, w przeciwnym razie doprowadzi to do ogromnego zróżnicowania plac i do jeszcze większego bezrobocia. L. Dąbrowski zauważył także, że zła sytuacja zakładów czasami wynika nie tylko z polityki rządu, ale także z nieudolności dyrekcji. Poza tym - zdaniem przewodniczącego jarocińskiej "Solidarności" - pracownicy w większości nie opowiadają się za strajkiem, tym bardziej, że związany on jest z niewypłacaniem wynagrodzeń.

Aleksandra Pilarczyk

# SPORT

## Piłka nożna

W dniu 23 sierpnia "Victoria" Jarocin podejmowała LZS Rychłocice, wygrywając 1 : 0 (bramka L. Nowak). W dniu 30 sierpnia o godz. 11.00 w Jarocinie nasza drużyna spotka się z liderem tabeli - "Prosa" Kalisz.

W dniu 16 sierpnia "Solidarność" Radlin rozegrała pierwszy mecz o mistrzostwo klasy "A", remisując z "Białym Orłem" Koźmin 1 : 1 (bramka R. Skupin). Natomiast w dniu 23 sierpnia "Solidarność" gościła w Kaliszu, wygrywając z "Płomieniem" 3 : 0 (bramki: Kujawa - 2, Kasprzyk). W dniu 30 sierpnia zespół będzie podejmował "Szczyt" Szczytniki (początek o godz. 16.00).

## Ciężary

W dniu 23 sierpnia br. w Więcborku koło Bydgoszczy odbyły się II Mistrzostwa Polski Weteranów w podnoszeniu ciężarów. Andrzej Borkiewicz z LKS Tarce zdobył tytuł Mistrza Polski w wadze do 75 kg i ustanowił dwa rekordy kraju: w podrzucie i w dwuboju olimpijskim.

## SERDECZNE PODZIĘKOWANIE

Ojcom Franciszkanom, Lekarzom i całemu Personelowi Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Jarocinie, Rodzinie, Krewnym, Przyjaciołom, Sąsiadom, Znajomym oraz Wszystkim, którzy okazali pomoc, współczucie, zamówili msze św., złożyli kwiaty i uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

ś. p.  
Zygmunta Dudziaka  
składa

Córka i Rodzina

## Kotlin

### 70 tys. zł za hektar

Cena skupu żyta przyjęta do naliczenia podatku rolnego na II półrocze 1992 r. w gminie Kotlin wynosi 56 tys. zł za kwintal, co daje 70 tys. zł podatku z hektara przeliczeniowego. W związku z obniżeniem przez Radę Gminy ceny żyta wyznaczonej przez Główny Urząd Statystyczny tzn. 66,9 tys. zł, budżet gminy straci prawie 100 mln zł, wpływy z podatku rolnego będą wynosiły ok. 970 mln zł. Całkowite zwolnienie z III i IV raty - co postulowało kilku radnych - może nastąpić jedynie w przypadku uznania terenu za obszar klęski żywiołowej, o czym decyduje prezydent. (rk)

## JARACZEWO

### 31 tys. zł za hektar

W gminie Jaraczewo podatek rolny w drugim półroczu będzie wynosił 31 tys. zł z hektara przeliczeniowego. Stawka taka wynika z uchwały przyjętej przez Radę Gminy podczas jej XVII sesji. W trakcie dyskusji nad tą uchwałą, głosowano cztery różne wysokości ceny skupu żyta mającej stanowić podstawę do naliczenia podatku: 25 tys. zł za kwintal, 30 tys., 35 tys. i 46,8 tys. Za najniższą ceną głosowało 11 spośród 17 radnych. Znaczne obniżenie podatku rolnego przez Radę ma w pewnym stopniu zrekomensować rolnikom skutki suszy. Z drugiej strony decyzja o obniżeniu podatku dość mocno uszczupli budżet gminy.

Radni podjęli również uchwałę, w której zwrócili się do wojewody o podjęcie działań mających na celu uznanie gminy za obszar klęski żywiołowej. (rk)

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego dla klas "O" w Przedszkolu Nr 7 w Jarocinie, odbędzie się w dniu 1 września o godz. 9.30.

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Jarocin, ul. Wrocławska 92B  
(wejście od os. Konstytucji 3 Maja)

### GINEKOLOG-POŁOŻNIK

lek. med. A. Chojnicki  
piątek 16.00 - 18.00

### CHIRURG-UROLOG

lek. med. A. Kulakowski  
poniedziałek 16.00 - 17.00

### NEUROLOG

(dzieci i dorośli)  
dr med. M. Pietrzak  
czwartek 16.00 - 17.00

### DERMATOLOG

(choroby skóry, włosów i paznokci)

lek. med. A. Hess  
wtorek 16.00 - 17.00

Swoją działalność dzisiejszy Zakład Poligraficzny Jarocin (początkowo określany jako "drukarnia") rozpoczął ponad 70 lat temu. W czasie I wojny światowej, Niemiec Robert Trankner - ówczesny właściciel innej jarocińskiej drukarni - wybudował swój drugi zakład poligraficzny na ul. Gołębiej. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości drukarnię przejął przybyły z Gniezna Jan Majorowicz. Tak powstała Drukarnia Polska Jana Majorowicza. Od początku swego istnienia do dnia dzisiejszego drukarnia na ulicy Gołębiej wydawała przede wszystkim druki okolicznościowe: afisze, dyplomy, formularze, wizytówki, zaproszenia...

Nie brakowało jednak wydawnictw bardziej ambitnych. Szczególnie w okresie międzywojennym i krótko po wojnie drukowano tutaj równoległe kilka czasopism. Jednym z nich była "Gazeta Jarocińska", którą uważa się za rówieśniczkę drukarni. Funkcję redaktora naczelnego pisma pełnił, zarazem właściciel drukarni, Jan Majorowicz. Przedwojenna "Gazeta Jarocińska" miała 4 strony. Ukazywała się w środę i sobotę przesyłając informację z Europy, kraju oraz miasta i powiatu. Ostatni numer tamtej gazety wyszedł z datą 27 sierpnia 1939 r. Podczas wojny drukarnię zajęli Niemcy, wydając m. in. własną gazetę powiatową. Po wyzwoleniu miasta spod okupacji, Drukarnia Polska (już bez nazwiska właściciela w nazwie)

## Kłopoty rówieśniczki

kontynuuje swoją działalność. W lutym i marcu 1945 wydano w niej pierwsze numery "Biuletynu Informacyjnego" i "Ogólniaka Urzędowego na powiat jarociński". Od jesieni drukowano "Gazetę Powiatu Jarocińskiego". W latach 45 - 46 podjęto, jak się później okazało, nieudane próby wznowienia "Gazety Jarocińskiej". Od maja 1946 r. drukarnia Majorowicza została przejęta pod zarząd państwowy. Stopniowo wydawnictwa akcydensowe wypełniły całkowicie produkcję państwowej drukarni. Przez następne czterdzieści lat kilkakrotnie zmieniała się nazwa zakładu, produkcja pozostawała taka sama. Jes-

zcze podczas odwilży 1956 roku próbowano wskrzęsić "Gazetę Jarocińską". Bezsukcesznie. Tytuł ten pojawił się ponownie, w zmienionej postaci, dopiero w październiku 1990 r. Wtedy drukarnia na Gołębiej lata swojej świetności miała już za sobą. Rosnące wymagania techniczne "Gazety" spowodowały, że po rocznej współpracy (wydano 57 numerów), jej druk zostaje przeniesiony do Poznania. Ta zmiana jeszcze bardziej pogarsza sytuację jarocińskiej drukarni.

Pod koniec lat 70-tych pracowało w niej ponad 20 osób. Na przełomie 83/84 w budynku przebudowano



strych. Uzyskane dodatkowe piętro zajęły pomieszczenia biurowe i socjalne. W 1987 r. kupiono jeszcze dociekową maszynę drukarską. W 1988 roku zatrudniono ostatniego pracownika. W styczniu 91 dla potrzeb druku "Gazety Jarocińskiej", sprowadzono z Poznania używaną linotyp. Na planowaną inroligatoryjnie zabrakło już jednak pieniędzy.

Dzisiaj w drukarni pracuje 8 osób. Załoga zarabia na bieżące utrzymanie. Na inwestycje, remonty, czy fundusz socjalny nie ma pieniędzy. 30 września zakład kończy działalność. Poza kierowniczką Heleną Ludwiczak, pozostał pracownicy zostaną zwolnieni. Co będzie dalej z drukarnią, nie wiadomo.

Od jesieni ubiegłego roku w Ministerstwie Przekształceń Własnościowych leży program prywatyzacji przedsiębiorstwa - mówi H. Ludwiczak. Gdyby prace w ministerstwie prowadzono w szybszym tempie zakład miałby szansę znaleźć nabywcę i przetrwać.

Z informacji uzyskanych od prezesa Kaliskiego Przedsiębiorstwa Produkcji Leśnej "Las" w Pleszewie Zbigniewa Bociana wynika, że drukarnia jarocińska zostanie wystawiona na przetarg. Na razie brakuje jednak pozwolenia z ministerstwa. Są już podobno potencjalni nabywcy, ale chcą oni raczej kupić budynek, a nie zakład.

(trjk)



## Dożynki w Górze

Zgodnie z zapowiedziami w ubiegłą niedzielę o godz. 15.00 na placu przy świetlicy wiejskiej w Górze rozpoczęła się oficjalna część obchodów tegorocznego święta plonów w gminie Jaraczewo. Zapoczątkowało ją wniesienie wieńca dożynkowego, który zaprojektował i wykonał Władysław Makarewicz z Wojciechowa. Po powitaniu wszystkich zgromadzonych przez gospodarza uroczystości Stefana Andrzejczaka z Góry nastąpiło uroczyste przekazanie dożynkowego bochna chleba na ręce wójta Macieja Pielarza, księdza Tadeusza Lisieckiego, prezesa gmin-

negu koła PSL Zenona Błaszczyka, prezesa GZRKiOR Romana Skrzyżczaka, przewodniczącej KGW Leokadii Wojciechowskiej, dyrektora Gospodarstwa Rolnego Rusko Bronistawa Kaczmarka i przewodniczącego Rady Gminy Bogdana Perzaka. Chleb wręczali tradycyjnie starosta i starościna dożynek - w tym roku Jerzy Jankowski i Barbara Zawodna z Góry. Występy zespołu "Noskowiacy" (kolejny punkt programu dożynek) przetrwał deszcz. Święto plonów w Górze zakończyła zabawa taneczna poprzedzona loterią fantową, w której główną nagrodą był żywy prosiak.



**PIASEK  
ŻWIR  
TEL. 24-60**  
(f 996)

**GABINET OKULISTYCZNY  
Jarocin, os. Kościuski 421  
czwartek 15.30 - 17.30  
DR ANDRZEJ STYSZYŃSKI  
SPECJALISTA CHOROBY  
OCZU**

- ★ leczenie chorób oczu dorosłych i dzieci
- ★ korekcje wad wzroku (f 1030)

**Paweł Jerzycki  
PSYCHIATRA**

**REJESTRACJA przyjęć  
telefoniczna  
poniedziałek, środa, piątek  
16.00 - 18.00, t. 32-42  
osobista: wtorek  
15.00 - 17.00  
UL. WĘGLOWA 1**

**ORTOPEDIA DZIECIĘCA  
I DOROSŁYCH  
DR JACEK KACZMARCZYK  
starszy asystent w Poznańskiej Klinice  
Ortopedycznej**

- ◆ wady kręgosłupa i bioder dzieci
- ◆ wady postawy
- ◆ leczenie zmian zwyrodnieniowych i reumatycznych stawów
- ◆ leczenie bólów kręgosłupa

**SRODA 15.30 - 17.30  
JAROCIN, OS. KOŚCIUSKI 421  
(f 992)**

## PREZENTACJE

W dniach 25 - 27 września 1992 r. w Jarocinie odbędą się I Wielkopolskie Prezentacje Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej. Wszyscy chętni do udziału mogą się zgłaszać telefonicznie lub telegraficznie w dniach 24 - 28 sierpnia pod adresem: Jarociński Ośrodek Kultury, 83-200 Jarocin, plac Młodych 1, t. 30 02 w godz. 8.00 - 21.00.

Uczestnik wykonuje jedną piosenkę - ma zapewniony zespół, nocleg i wyżywienie. Przyjazd uczestników w dniu 23 września br. od godz. 10.00. Spotkanie organizacyjne odbędzie się w JOK-u, w sobotę o godz. 10.15 na sali widowiskowej.

Burmistrz Miasta i Gminy Jarocin oraz organizatorzy I Prezentacji zapraszają wszystkich chętnych do wysłuchania przesłuchań, które odbędą się 25 i 26 IX od godz. 17.00 oraz KONCERTU LAUREATÓW, który odbędzie się o godz. 18.00 w dniu 17 września w Amfiteatrze (w razie niepogody w JOK-u). Przewidywane również są występy zespołów profesjonalnych. Osoby lub firmy prywatne, gotowe sponsorować imprezę, proszone są o kontakt z JOK-iem - t. 30 02.

## WIELKA GIEŁDA SZKOLNA

W dniu 30 sierpnia br. (niedziela), na placu przed Jarocińskim Ośrodkiem Kultury, w godz. 10.00 - 18.00 odbędzie się:

**WIELKA GIEŁDA  
PODRĘCZNIKÓW SZKOLNYCH,  
KSIĄŻEK, KASET MAGNETOFONOWYCH,  
ODZIEŻY, KOMIKSÓW ITP.**

Każdy zainteresowany, kto zgłosi się, ma zapewnione miejsce (bezpłatnie).

W trakcie giełdy przewidziane są występy osób niepełnosprawnych oraz zespołów i solistów z JOK-u.

Firmy zainteresowane udziałem (odpłatnym) mogą zgłosić się w JOK-u do piątku (godz. 13.00) lub bezpośrednio przed GIEŁDĄ.

# O »GAZECIE JAROCIŃSKIEJ« JEJ CZYTELNICY

W związku z SETNYM numerem „Gazety Jarocińskiej”, przeprowadziliśmy „minisondę uliczną”. Brało w niej udział 50 osób, w tym 20 mężczyzn i 30 kobiet w różnym wieku. Na zadane przez nas pytania, mieszkańcy Jarocina odpowiadali:

- 1) Czy czytają państwo „Gazetę Jarocińską”?  
32 osoby powiedziały, że czytają regularnie, 8 - czasami, 10 osób - nie czyta.
- 2) Co państwo najczęściej czytają w „Gazecie Jarocińskiej”?  
- „Horoskop, rubrykę urodzeń, zgonów i ślubów”  
- „Program telewizyjny i plotki”  
- „Reklamę i wiadomości”  
- „Co się dzieje w Jarocinie”  
- „Czytam wszystko od deski do deski”  
- „Rozwiązując krzyżówki”

Jedną z wypowiedzi szczególnie nas zaskoczyła:  
- „Nie czytam gazety. Jest POSTKOMUNISTYCZNA i nie chcę mieć z tym nic wspólnego!”  
Inna - ucieszyła:  
- „Wszystko jest o.k.”

- 3) Czego jest za dużo w „Gazecie Jarocińskiej”,?  
- „Zdecydowanie polityki”  
- „Wszystko jest w porządku”  
- „Sprawozdań z posiedzeń Rady Miejskiej”  
- „Artykułów o historii Jarocina”
- 4) Czy mają państwo jakieś „zyczenia” względem „Gazety Jarocińskiej”,?  
- „Nie zastanawiałam się, może ciekawostek, czegoś o kosmetykach, wzorów dziewiarskich, np. swetrów”  
- „Więcej wiadomości regionalnych”

- „Może zmiana szaty graficznej? Może kolorowa i sztywniejsza okładka?”
- „Gazeta jest zbyt poważna, jak dla młodzieży, powinny być zamieszczane listy od młodzieży, informacje muzyczne, anonasy”
- „Więcej spraw bieżących”
- „Za mało informacji, dotyczących imprez organizowanych w Jarocinie i gminie”
- „Życzę sobie stanowczo więcej fotografii”
- „Zamieszczajcie informacje, gdzie można tanio wypożyczyć!”
- „Więcej wywiadów z przedstawicielami władzy”
- „Artykułów o trudnościach, problemach miasta”
- „Może więcej spraw oświatowych i kulturalnych?”
- „Chciałabym przeczytać materiał o sytuacji sanitarnej na targu oraz wy-

wiad z przeciętnym człowiekiem. Mam już dość wywiadów z bogatymi ludźmi”  
- „Zeby „Gazeta”, była osiągalna dla osób spoza regionu”  
- „Więcej informacji odnośnie usług, gdzie pojawiają się nowe sklepy”  
- „Coś o służbie zdrowia”  
- „Domagam się wiarygodnych informacji”  
- „Wiadomości sportowe - dokładne”  
- „Jest za mało ryneków!”  
I na koniec to, co nam pochlebia:  
- „Gazeta chwytła to, co jest możliwe”  
- „Nic nie chciałabym zmieniać”  
- „Wszystko jest w największym porządku”

**Zdajemy sobie sprawę, że dotarliśmy do bardzo małej rzeszy Czytelników, ale zebrane uwagi są dla redakcji bardzo istotne. W miarę możliwości postaramy się zrealizować państwa życzenia!**

Na początku sierpnia tego roku rozpoczął się drugi sezon badań wykopaliskowych przeprowadzanych po lewej stronie rzeki Lutyni w okolicach wsi Lisew. Badania przeprowadzają pracownicy Państwowej Służby Ochrony Zabytków z Kalisza pod przewodnictwem Janusza Tomalę. W tym, jak i w zeszłym roku prace finansuje UMIG w Żerkowie. Terenem pracy archeologów jest nasyp o powierzchni 50 m<sup>2</sup> i wysokości 5m oraz teren przyległy ze szczerakowymi fragmentami wałów - łącznie ok. 120 m<sup>2</sup>. Obiekt ten w źródłach pisanych występuje jako „castrum (zamek, twierdza) w Żirkowie”.

Do tej pory mylnie łączono ten obiekt z kasztelanią wilkowską z XIII w., prawdopodobnie dlatego, że jest to grodzisko najbliższe Wilkowskiej połozone. Nie zostały jednak jeszcze przeprowadzone dokładne badania tych terenów. Prawdopodobnie w Lisewie, po drugiej stronie Lutyni miało znajdować się podobne grodzisko, które jednak pod koniec XIX w. zostało „rozwiązane”. Być może je właśnie należałoby łączyć z kasztelanią wilkowską. W źródłach pisanych dwie wiadomości podają informacje o istnieniu grodu w Wilkowskiej. Pierwsza z XIII w. mówi o kasztelani, druga zamieszczona w księgach sądowych z XV w. informuje o istnieniu twierdzy w Wilkowskiej. Czyli wątpliwe by należało szukać w Wilkowskiej podobnego obiektu, ale raczej w okolicznych lasach.

Dotychczas udało się ustalić, że kopiec pod Lisewem to pozostałości po opisywanym w źródłach z drugiej połowy XIV w. zniszczonym castrum, które uległo spaleni. Z przeprowadzonych do tej pory prac wynika, że

## WYKOPALISKA NAD LUTYNIĄ

„dzisiejszy” kopiec i fosa są już formą XVI-wieczną. Po pożarze XIV-wiecznych zabudowań podwyższono nasyp o około 1,5 do 2 metrów i postawiono nową konstrukcję drewnianą. Porównując podobne budowle z tego okresu była to najprawdopodobniej forma wieży. Podczas zeszłorocznych prac odkryto dwa poziomy. Z całą pewnością było podpiwniczenie i parter. O wyższych kondygnacjach nie można nic powiedzieć, ponieważ się nie zachowały. Wieża była obłożona gliną, dziedzińiec wybrukowany kamieniami, a nasyp wzmocniony częstokołem (zaostrowana palisada). Powiększony obiekt otoczono dwoma dookólnymi wałami obronnymi. Łączna powierzchnia nowego grodu wynosiła około 120 m<sup>2</sup>. Ponieważ nie odnaleziono śladów spalenizny XVI-wiecznej budowli można przypuszczać, że obiekt został zrehabilitowany prawdopodobnie w XVII w., kiedy Żerków przeszedł na własność Radomickich. Część wału w latach dwudziestych a nawet siedemdziesiątych XX w. była rozorywana. Najbliższe obiekty tego typu znajdują się w miejscowości Łobez (gmina Jaraczewo), oraz w Golinie. Zostały one jednak już prawie całkowicie „rozwiązane”. Grodu z X-IV w. nie można zaliczyć do dużych, natomiast ten z XVI w. był już założeniem imponującym. Obie budowle pełniły funkcje obronne i były prywatnymi siedzibami właścicieli Żerkowa.

Podczas prac archeologicznych oprócz bardzo licznych materiałów ceramicznych z ciekawszych rzeczy znaleziono fragmenty sierpa i groty bełtu

(kuszy). Należy wymienić także zapinkę z okresu wpływów rzymskich (I w. p.n.e. - III w.n.e.). Zarówno to znalezisko, jak i liczne fragmenty ceramiki kultury żużyckiej (700 lat p.n.e.) i okresu wczesnego średniowiecza (X - XII w.) nie są bezpośrednio związane z grodziskiem. Ich pojawienie się należy tłumaczyć tym, iż do budowy nasypu wykorzystywano materiały z okolicznych pól, na których znajdowały się dawne osady; i tak np. na północy od grodziska istniała osada kultury żużyckiej z okresu Halsztatu; na zachód w kierunku Żerkowa osada z wczesnego średniowiecza; na wschód zaś - z okresu wpływów rzymskich. O ist-

nieniu tych siedzib świadczą liczne znaleziska na polach. Z pewnością dalsze badania nad osadami byłyby bardzo ciekawe i wiele wyjaśniły, tym bardziej, że pierwsze ślady obecności człowieka na tych terenach pochodzą aż z okresu mezolitu, tj. 8-4,5 tys. lat p.n.e.

Wszystkie znaleziska po uprzednim przebadaniu i opisaniu w Kaliszu zostaną prawdopodobnie przekazane do muzeum w Śmiełowie.

Na podstawie informacji udzielonych przez Janusza Tomalę opracowały

**Małgorzata Marek  
i Agnieszka Kukla**

### Ważne dla pracujących emerytów

## Zarobki pracujących emerytów — nowe przepisy

Od 6 sierpnia br. obowiązują nowe przepisy dotyczące pracujących emerytów i rencistów. Najważniejszy z nich mówi, że ich zarobki będą rozliczane przez ZUS w skali roku kalendarzowego. Dochody uzyskane z kilku tytułów sumują się, a ponadto zostaną do nich doliczone pobrane zasiłki chorobowe, macierzyńskie, opiekuńcze oraz świadczenia rehabilitacyjne i wyrównawcze.

Dodatki dochody nie przekraczające 60% przeciętnego wynagrodzenia nie powodują zmiany wysokości wy-

placanej emerytury lub renty (obecnie 1.456 tys. zł przy średniej płacy 2.426 tys. zł) przy zarobkach w granicach 60-120% świadczenie zostanie obniżone o 24% przeciętnego wynagrodzenia w przypadku emerytur oraz rent inwalidzkich I i II grupy, o 18% dla rent inwalidzkich III grupy i o 20,4% w przypadku renty rodzinnej dla jednej osoby. Przy dodatkowych dochodach przekraczających 120% przeciętnego wynagrodzenia, tj. 2.912 tys. zł, emerytura lub renta zostają zawieszono.

## Tryb postępowania wobec ZUS

Podjęjący dodatkową pracę emeryt lub rencista jest zobowiązany niezwłocznie zawiadomić ZUS o podjęciu lub zaprzestaniu pracy albo innej działalności zarobkowej a także zadeklarować, czy zamierza osiągnąć z tego tytułu dochód nie powodujący zawieszenia świadczenia, powodujący jego zmniejszenie bądź zawieszenie. Zgodnie z treścią tego oświadczenia ZUS będzie płacił nadal pełne świadczenie, pomniejszy je lub zawiesi. Będzie to trwało do momentu zmiany przez emeryta lub rencistę treści złożonego oświadczenia bądź uzyskania przez ZUS informacji od pracodawcy uzasadniającej zmianę wypłaty.

Do końca lutego każdego roku pracujący emeryci i renciści a także za-

trudniący ich zakład pracy będą mieli obowiązek zawiadomić ZUS o łącznej kwocie dochodu uzyskanej w minionym roku kalendarzowym. Na tej podstawie ZUS ustali, czy ten dochód uzasadnia wysokość ubiegłorocznych wypłat i w zależności od sytuacji dokonaj stosownej dopłaty do świadczenia bądź zażąda zwrotu nadpłaconej kwoty.

W listopadzie każdego roku prezes ZUS poda kwoty dotyczące całego mijającego roku kalendarzowego. „GJ” na swoich łamach będzie na bieżąco informować o wszystkich zmianach i nowych faktach dotyczących podejmujących pracę emerytów i rencistów. (rpp)





# DISCO - MARATON NA PÓLMETKU!



Renata Hybiak (fot. J. Zwierzycki)

W czwartek (20.08.) w auli ZSZ nr 1 odbyła się kolejna dyskoteka z cyklu "Bawiąc się też możesz pomóc". I tym razem wybrana została MISS DISKOTEKI oraz NAJLEPIEJ TAŃCZĄCA PARA, dla których nagrody ufundowali: AGENCJA VERA, firma SABA, kwaciarnia "Róża" i księgarnia "Pod Ratuszem". Wkład do tej imprezy ma także Jarociński Ośrodek Kultury, który udostępnił sprzęt nagłaśniający. Tytuł MISS czwartkowej dyskoteki jury jednogłośnie przyznało RENACIE HYBIAK z Jarocina (pierwszą wicemiss została DANUTA POLEROWICZ z Jarocina, a drugą wicemiss - KATARZYNA SKOWROŃSKA także z Jarocina), zaś najlepiej tańczyli: EWA URBANIAK z Mieszkowa i ZBYSZEK TYPAŃSKI z Ludwinowa. Zwycięzców poprosiłam o krótką rozmowę.

**- RENATA HYBIAK - MISS czwartkowej dyskoteki... Czy spodziewałaś się, że wygrasz?**  
- Nie, w ogóle! Byłam strasznie zaskoczona. Mój chłopak trzymał za

mnie łciuki, ale byłam pewna, że przegram.

**- Powiedz coś o sobie...**  
- Mam 16 lat, przeszłam do drugiej klasy Liceum Ogólnokształcącego o profilu biologiczno - chemicznym. W przyszłości chciałabym zostać lekarzem, to jest moim marzeniem. Interesuje się medycyną i sportem - ćwiczę akrobatykę. Czytam sporo książek medycznych, ale lubię też horrory - bardzo lubię się bać (czasami...)

**- Jakie dostałaś nagrody?**  
- Dostałam czerwoną różę, lalkę, dwie płyty kompaktowe, dres sportowy, przyborki szkolny i getry.  
**- Jesteś z nich zadowolona?**  
- Oczywiście, te nagrody są świetne! Spotkamy się więc w środę (26.08.) na Wielkim Finale!

Tytuł najlepiej tańczącej pary ostatniej dyskoteki przyznało EWIE URBANIAK i ZBYSZKOWI TYPAŃSKIEMU.

**- Spodziewaliście się tej nagrody?**  
- Zbyszek: W żadnym wypadku!  
- Ewa: W zeszłym roku w amfiteatrze wygramyśmy konkurs na najlepiej tańczącą parę, ale teraz się tego nie spodziewaliśmy.  
**- Jesteście parą na co dzień?**  
- Ewa: Nie.  
- Zbyszek: Jeździmy razem na dyskoteki.  
**- Uczyliście się wcześniej tańczyć?**  
- Ewa: Kiedyś chodziłam na kurs tańca nowoczesnego.  
- Zbyszek: Ja umiem tańczyć od niedawna.

**- Twoją nauczycielką była Ewa?**  
- Ewa: Nie, on sam się nauczył.  
**- Często chodzicie na dyskoteki?**  
- Zbyszek: Od jakiegoś czasu raczej tak.  
**- Powiedźcie coś o sobie...**  
- Ewa: Mam 19 lat, mieszkam w Mieszku, przeszłam do drugiej klasy wieczorowego Technikum Rolniczego w Tarcach.

**Marzenna Grzybowska z Jarocina została MISS sobotniej dyskoteki.**

**- Jak się czujesz w roli Miss?**  
- Jestem bardzo zaskoczona. Kiedy wybiebrałam się na tą dyskotekę nie myślałam, że zostanę wytypowana do konkursu, a o pierwszym miejscu w ogóle się nie spodziewałam.  
**- Możesz nam powiedzieć coś o sobie?**  
- Jestem z Jarocina, mam 18 lat chodzę na kurs kroju i szycia.  
**- Uwznawiasz, że twoje rywalki były równie atrakcyjne?**  
- Tak. Myślałam, że wygra któraś z nich...  
**- Czy oglądałaś w TV wybory Miss Polski?**

- Niestety nie.  
**- Chciałabyś wziąć kiedyś udział w takim konkursie?**  
- Chciałabym, ale chyba nigdy się nie odważę.  
**- Jak zareagował twój chłopak, gdy dowiedział się, że będziesz brała udział w konkursie?**  
- Kiedy zostałam wytypowana nie wiedziałam co robić. Razem z moim chłopakiem zastanawialiśmy się, czy iść do domu, czy zostać. On to zdecydował, że zostajemy. No i zostałam.  
**- Możesz nam powiedzieć jakie dostałaś nagrody?**

- Oczywiście. Otrzymałam fotopapier, stroj kąpielowy, getry i kryształowe lustro wartości 500 tys. zł.  
**- Lubisz się bawić?**  
- Tak, bardzo lubię tańczyć i dosyć często jeżdżę się bawić - niestety w Jarocinie nie ma żadnej dyskoteki...  
**- Czy wiesz jaki jest cel tej dyskoteki?**  
- Tak, pieniądze przeznaczone będą dla ludzi niepełnosprawnych. To jest bardzo dobry pomysł.  
- Gratuluję i życzę powodzenia w finale!

Rozmawiała Agnieszka Pilarczyk

Rozmawiała Agnieszka Pilarczyk



Ewa Urbaniak i Zbyszek Typański (fot. A. Pawlak)

Rozmawiała Agnieszka Pilarczyk.

## GABINET MASAŻU LECZNICZEGO

Jarocin, ul. Kwiatowa 10  
rozpoczyna działalność od 1 września 1992 r.  
czynny codziennie

16.00 - 18.00  
sobota 10.00 - 12.00  
tel. grzech. 33-09 (f 1055)

## CHCESZ SZYBKO ZAROBIC ZGŁOŚ SIĘ DO NAS

Prowadzimy skup bzu czarnego oraz runa leśnego  
(jagoda, borówka, jeżyna, kurka)  
Przyjmujemy organizatorów skupu

AGENCJA „VERA”  
JAROCIN, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 19A  
TEL. 20-44, 37-08

## AGENCJA "VERA" oferuje do sprzedaży

detailednej i hurtowej  
OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH  
(używane - importowane)  
rozm. 12, 13, 14  
KORZYSTNA CENA  
Al. Niepodległości 19a. t. 20-44, 37-08  
Odbiór towaru natychmiastowy  
ze SKŁADU CELNEGO

„VERA”  
WILCZYNEC 1 (trasa Jarocin - Dobrzyca)

"Gazeta Jarocińska" ukazuje się od 5 października 1990 r. Dzisiaj naszym Czytelnikom oddajemy setny numer tygodnika. Oznacza to, że już na stałe zagościł w domach mieszkańców Jarocina, Kotlina, Jarczewa, Żerkowa, a od niedawna także Nowego Miasta. Wzrost poczytności "Gazety Jarocińskiej" jak nigdy dotąd uzależniła redakcja i wydawca od tych, którzy czasopismo to kupują. Dlatego właśnie dzisiaj publikujemy ankietę, którą zamierzamy wykorzystać jako źródło informacji o oczekiwaniach Czytelników, ważnych dla nich przyzwyczajeniach lub przyczynach irytacji. Chcemy z pomocą czytających "Gazetę Jarocińską" tworzyć tygodnik z numeru na numer coraz bardziej interesujący, potrafiący wydobyc sprawy naprawdę ważne dla społeczności lokalnych.

Wśród osób, które wypełnią i nadesłają zamieszczoną niżej ankietę rozlosowane zostaną cenne nagrody rzeczowe: odkurzacz, żelazko z nawilżaczem, 2 młynki do kawy oraz 10 książek.

Ankiety należy wysłać w terminie do 12 września br. pod adresem "Gazeta Jarocińska" Jarocin-Ratusz - Biuro Ogłoszeń.

III. Czy Pana(i) zdaniem obecny kształt "GJ" w całości spełnia Pana(i) oczekiwania? (Prosimy podkreślić właściwą odpowiedź.)

- NIEKTÓRE NUMERY TAK, INNE NIE
- NIEKTÓRE DZIAŁY TAK, INNE NIE
- MÓGLBY BYĆ W CAŁOŚCI LEPSZY
- W ZASADZIE WYMAGA ZDECYDOWANEJ ZMIANY NA LEPSZE

IV. Czy zamieszczone w "Gazecie" reklamy zainteresowały Pana(i) reklamowanym produktem? (Prosimy podkreślić właściwą odpowiedź.)

- TAK, RAZ
- TAK, WIĘCEJ NIŻ RAZ
- NIE

IX. Jak często czyta Pan(i) "Gazetę Jarocińską"?

- REGULARNIE, CO TYDZIEŃ
- PRZYNAJMNIEJ RAZ W MIESIĄCU
- RZADZIEJ

X. Od dawna czyta Pan(i) "Gazetę"?

- DOPIERO ZACZYNAM CZYTAĆ
- OD KILKU MIESIĘCY
- OD POŁ ROKU
- OD ROKU
- OD PIERWSZEGO NUMERU

XI. Prosimy wskazać dane personalne przez podkreślenie i wypełnienie:

PLĘC: mężczyzna, kobieta  
 WIEK: poniżej 20 lat, od 20 do 35, od 35 do 50, od 50 do 70, powyżej 70 lat  
 WYKSZTAŁCENIE: podstawowe, zasadnicze, średnie, pomaturalne, wyższe ukończone  
 ZAWÓD WYKONYWANY:  
 MIEJSCE ZAMIESZKANIA: wieś, miasto

XII. IMIĘ I NAZWISKO:

ADRES:

I. Co czyta Pan(i) w "Gazecie Jarocińskiej" regularnie, czasami, a czego Pan(i) w ogóle nie czyta?

	regularnie	czasami	w ogóle nie czytam
REPORTAŻE			
WYWIADY			
TEKSTY HISTORYCZNE			
PROBLEMY OCHRONY ŚRODOWISKA			
WIADOMOŚCI KULTURALNE			
Z SESJI RADY			
WIADOMOŚCI SPORTOWE			
KOMPUTERY			
URODZENIA, ŚLUBY, ZGONY			
Z TARGOWISKA			
PŁOTKI, PŁOTECZKI O PANIACH I PANACH			
PORADY DLA PAŃ (KOSMETYKA, MODA, I.T.P.)			
LISTY OD CZYTELNIKÓW			
KRZYŻÓWKI, GRY, KONKURSY			
HOROSKOP			

II. Jak Pan(i) ocenia zawartość naszej "Gazety"? Prosimy o ocenę w skali od "5" do "1", gdzie "5" oznacza ocenę bardzo dobrą, a "1" - bardzo złą.

	5	4	3	2	1
JAKOŚĆ PAPIERU I DRUKU					
DOBÓR I JAKOŚĆ ZDJĘĆ					
DOBÓR I JAKOŚĆ RYSUNKÓW					
DOBÓR TEMATYKI					
REKLAMA					
AKTUALNOŚĆ INFORMACJI					

V. Śledząc po "Gazecie" poszukuje w niej Pan(i) głównie: (prosimy zaznaczyć krzyżykiem odpowiednie rubryki)

INFORMACJI O TYM, CO DZIEJE SIĘ W NASZYM MIEŚCIE	
INFORMACJI O SYTUACJI W GMINACH	
DOBREJ ROZRYWKI, ZABAWY, HUMORU	
POMOCY W ZROZUMIENIU TEGO, CO WYDARZYŁO SIĘ W NASZYM MIEŚCIE I GMINACH	
PORAD W WAŻNYCH SPRAWACH ŻYCIOWYCH	
INFORMACJI, PŁOTEK O ZNANYCH LUDZIACH W ŚRODOWISKU LOKALNYM	
PRZYKŁADÓW DOBREJ ROBOTY DZIENNIKARSKIEJ	
KONTROWERSYJNYCH STANOWISK ZMUSZAJĄCYCH DO ZASTANOWIENIA	

VI. Jak bardzo interesuje się Pan/Pani następującą problematyką, prosimy o ocenę, przyjmując, że "5" oznacza bardzo duże zainteresowanie, a "1" - zupełny brak zainteresowania:

	5	4	3	2	1
SPRAWY WEWNĘTRZNE GMINY I MIASTA JAROCIN ORAZ GMIN OŚCIECZNYCH					
PROBLEMY GOSPODARCZE GMIN					
PROBLEMATYKA SPOŁECZNA I SOCJALNA					
PROBLEMY ZAKŁADÓW PRACY					
PROBLEMY ROLNICTWA					
HISTORIA, PRZESZŁOŚĆ					
OCHRONA ŚRODOWISKA					

VII. Czy zdaniem Pana(i) "G.J." powinna:

	TAK	NIE
NADAL PUBLIKOWAĆ PROGRAM TV SAT		
ZWIĘKSZYĆ LICZBĘ STACJI TELEWIZYJNYCH W PROGRAMIE SATELITARNYM		
PUBLIKOWAĆ OMÓWIENIA FILMÓW W PROGRAMIE SATELITARNYM		
OGRANICZYĆ SZCZEGÓŁOWOŚĆ PROGRAMU TELEWIZJI SATELITARNEJ		
ZWIĘKSZYĆ IŁOŚĆ OMÓWIENI FILMÓW, PROGRAMÓW ROZRYWKOWYCH I MUZYCZNYCH		
W PROGRAMIE TVP		
OGRANICZYĆ SZCZEGÓŁOWOŚĆ PROGRAMU TVP		

VIII.

1. Od czego zwykle zaczyna Pan/Pani lekturę "GJ", od jakiej strony, artykułu lub autora? .....

2. Jaka część naszej "Gazety" warta jest Pana/Pani zdaniem uważnego przeczytania? ..... okolo ..... %

3. Ile osób, poza Panem/Panią czyta kupowany przez Pana(ią) numer "Gazety Jarocińskiej"? ..... osób.

4. Co by Pan(i) zmienił(a) w naszej "Gazecie" na lepsze? (prosimy to krótko opisać) .....

5. Jakich autorów, piszących w "Gazecie", ceni Pan(i) najbardziej? .....

6. Czego, Pana(i) zdaniem, jest w "Gazecie Jarocińskiej" za mało, a czego za dużo?

a) za mało .....

b) za dużo .....

# Spółdzielnia Inwalidów "Współpraca"

w Jarocinie, ul. Szubianki 21

## ODDA W DZIERZAWĘ

mieszczące się w budynku  
przy ul. Szubianki 21

- pomieszczenia administracyjne
- gabinety lekarskie, pomieszczenia w przyzakładowej przychodni rehabilitacyjnej

**Informacje - tel. 28-55**

(f 1067)

## OPROGRAMOWANIE

dla Przedsiębiorstw, Hurtowni - działy zbytu, księgowość  
place oraz oprogramowanie na zamówienie oferuje

**PPH SoftMAR Poznań ul. Paderewskiego 6, tel. 52-19-79**

**TWÓJ PARTNER W KOMPUTERYZACJI  
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY W JAROCINIE:**

**Agencja Komputerowa BAJT  
ul. Ks. Kard. S. Wyszyńskiego 4, II pięt., tel. 22-24**

*Ponadto oferujemy*

**SPRZĘT KOMPUTEROWY PC-AT 286/386/486  
drukarki, sieci Novell, faxy  
ZAPRASZAMY W GODZ. 9.00 - 15.00**

(f 951)

## OGŁOSZENIA DROBNE

**Wideofilmowanie**, Andrzej Skiba, Cielce, ul. Leśna 13a. (f 958).

**Wideofilmowanie**, Jarocin, ul. Ginki 3, t. 24-37.  
**Budownictwo**, projektowanie, kosztorysowanie, nadzory, tel. 36-30 (f 1026).

**Wideofilmowanie**, Andrzejczak, Rusko 24 (w Parku) (f 1027).

**Sprzedam** dom (1/2 bliźniaka), Witaszycy, ul. Zeromskiego 4 (f 1013).

**Sprzedam** nieruchomość Nysa 1981 r. Sprzedam Warszawę 1972 r. Mirosław Stelmachy, Jarocin, ul. Wrocławska 29 (f 1014).

**Sprzedam** mieszkanie (parter - 29 m<sup>2</sup>) na Os. Kościuski w Jarocinie. Wiadomość: ul. Wrocławska 71 (f 1015).

**Polfarmixy**, psicycydy - półhurt, detal, tel. Góra 39 (f 1020).

**Wideofilmowanie** - Jarocin, ul. Kasztanowa 612. Konkurencyjne ceny, dobra jakość. (f 1023).

**Wideofilmowanie**, Zenków ul. Ogrodowa 2, tel. 148 (f 807).

**Wideofilmowanie**, wypożyczalnia kaset, Golina, ul. Jarocińska 11 (f 927).

**Dalmatyńczyki** rodowodowe. Os. Konstytucji 3 Maja 22/17 (f 1034).

**Ogłoszenia i reklamy** do tygodnika "Bazar gratis" przyjmuje sklep "Czapki", Jarocin, ul. Wrocławska 27, tel. 29-10 (f 1041).

**Potrzebne** pomieszczenie na działkę ok. 80 m<sup>2</sup>. Oferty w Biurze Ogłoszeń (f 1047).

**Pilnie** sprzedam działkę o pow. 1620 m<sup>2</sup>. Luga, ul. Władysława tel. Zenków 259 (f 1043).

**Sprzedam** motorower "Opel", Wilkowią, ul. Polna 28 (f 1050).

**Tanio** sprzedam Syrenę 105. Osiek 12 (f 1051).

**Sprzedam** silnik Leylanda SW 400 turbo na chłodzi. Wysokościówek 17, gm. Kolin (f 1052).

**Kupię** przedpłatę na 126p. Sprzedam obligacje A, Tadeusz Smoczyk, Jarocin, ul. Batorego 18 (f 1054).

**Toczę** w drewnie. Adres w Biurze Ogłoszeń (f 1056).

**Sprzedam** Stara 28 (ciągnik siodłowy z nacząpą lad. 8 t), Jarocin, Ponietowskiego 14 (f 1057).

**Sprzedam** Fiat 126p, rocznik 1984, Jarocin, ul. Kościuski 3428, po 16.00 (f 1058).

**Sprzedam** Fiat 126p, rok 1983, Siedlemin, ul. Główna 55 (f 1059).

**Mozaiki** dębową 70 m<sup>2</sup> oraz tury czarne 2,5 cal tanio sprzedam. Jarocin, ul. Brandowskiego 1a (f 1060).

**Sprzedam** dubelówkę kaliber 16 "Merker" stan idealny, Jarocin, ul. Piaskowa 13 (f 1061).

**Sprzedam** dom jednorodzinny Jaraczewo, Rynek 9. Informacja po godz. 17.00 (f 1062).

**Reparacja** północzoch. Os. Kościuski 160 (f 1064).

**Sprzedam** samochód Żuk skrzyniowy, rok 1985, wiadomość Kolin, ul. Moniuszki 1a (f 1066).

**Kupię** ciągnik C 330 lub 360. Adres w Biurze Ogłoszeń (f 1068).

**Sprzedam** 7 ha ziemi (przy drodze Kolin - Racenów). Wiadomość: Sławoszew 100 (f 1065).

**Sprzedam** Fiat 126p, 1983 r. za 11 mln zł, 4 ha ziemi - klasa III a.b. Cena do uzgodnienia. Sobczak, Kolin, ul. Orzeszkowej 2 (f 1069).

**Sprzedam** suknię ślubną, Jarocin, Os. Konstytucji 3 Maja 21a/2 (f 1070).

**Sprzedam** silnik do Żuka, przebieg 30 tys. km ós skrzynia biegów (cztery - wsteczny), Międzykół, ul. Jarocińska 37 (f 1071).

**Sprzedam** Żuka, rok prod. 1981, skrzyniowy w dobrym stanie, tanio oraz drugiego na części. Jarocin, ul. Bema 37/27, L. 20-40 (f 1072).

**Sprzedam** Opel "Kadant", poj. 1,2, ok. 25 mln zł Jarocin, ul. Folwarczna 4 (f 1073).

**Garaz** do wynajęcia, Jarocin, ul. Matejki 14 (f 1074).

**Przyjmie** ucznia taras, mechanika pojazdowa, Jarocin, ul. Zwierki Wągor, 15, t. 21-08 (f 1076).

## GABINET KOSMETYCZNY

Hani Barcińskiej  
przy ul. Kościuski 69

### z a p r a s z a

w poniedziałki  
środy  
i czwartki 13.00-20.00  
we wtorki  
piątki 8.00-15.00  
oraz w każdą sobotę 9.00-14.00

(f 1045)

## OKAZJA!

**MEBLE NA RATY  
ZAKŁAD STOLARSKI**

MIESZKÓW  
Rynek 26, t. 33

**oferuje:**

w cenie zbytu  
bez marży handlowej  
- mebleścianki w cenie  
już od 2 850 000  
- zestawy kuchenne w cenie  
już od 2 450 000

(f 966)

## Lek. med. Tadeusz Nowak SPECJALISTA - LARYNGOLOG

ordynator Oddziału Laryngologicznego

w Jarocinie przyjmuje od godz. 16.00 w gabinecie prywatnym  
Jarocin, ul. Moniuszki 2b, t. 21-35

### UWAGA:

w gabinecie wykonuje się m. in.:

- ★ inhalacje
- ★ badanie słuchu
- ★ dobieranie aparatów słuchowych

(f 1042)

## PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

"S A B A"

63-200 JAROCIN

SKLEP UL. ŚRODMIEJSKA 31

HURTOWNIA UL. ZACISZNA 1

TEL. (0-646) 37-40.

OPERUJE DO SPRZEDAŻY:

TELEWIZORY:

1. CTV SHARP 25" 48 TXT	- 10 900.000,-
2. CTV SONY 21" 84 TXT	- 8 600.000,-
3. CTV SHARP 21" 52 TXT	- 7 400.000,-
4. CTV SHARP 21" 52	- 6 800.000,-
5. CTV JVC C 21" 60 TXT	- 6 900.000,-
6. CTV FUNAI 20" 63	- 4 700.000,-

VIDEO - MAGNETOWIDY:

1. VCR PANASONIC 48	- 5 200.000,-
2. VCR AKAI 220 HD	- 5 100.000,-
3. VCR SANYO VPH 120RF	- 4 800.000,-
4. VCR AKAI 420 HD	- 4 700.000,-
5. VCR JVC 548 A DAK	- 4 500.000,-
6. VCR SHARP A 103 D	- 4 500.000,-

## ODTWARZACZE Z MOŻLIWOŚCIĄ MAGNETOWANIA

1. VCR/P SHARP 6 VCRP	- 3 200.000,-
2. VCR/P SONY SLV K 1	- 3 300.000,-
3. VCR/P JVC P 7 BE	- 3 250.000,-
4. VCR/P CRION 400 RB	- 2 800.000,-
5. VCR/P AKAI VS P 100	- 3 100.000,-

ODTWARZACZE:

1. VCR SONY SLV K 1	- 2 650.000,-
2. VCR CRION N - 300	- 2 400.000,-

## R O C Z N A G W A R A N C J A .

SERVIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY  
W JAROCINIE

TELEWIZORY DO ODBIORU W HURTOWNI. KOSZTOWOŚĆ DROGOWY DO ELEWANTA ZA KOSZT FIRMY

- POKADTO OPERUJEMY:
- RADIA SAMOCHODOWE
  - GŁOSNIKI SAMOCHODOWE
  - WALENARY SHARP
  - KASÉT AUDIO I VIDEO



# GOŚCIE

Zgodnie z zapowiedzią, w dniach od 19 VIII do 22 VIII gościł w naszym mieście rodzacy Wileńszczyzny - zespół folklorystyczny "Ejszyszczenie". Niektórzy jarocińscy byli obecni na ich pięknym występie w JOK-u, inni wysłuchali koncertu w kościele św. Marcina. Wszędzie - zarówno w JOK-u jak i w kościele "Ejszyszczenom" dziękowano ogrozanymi brawami. Myślę, że było to uznanie nie tyle dla walorów artystycznych, ile - patriotycznych ich występów. "Ejszyszczenie" śpiewając i tańcząc, podkreślał bowiem, że są Polakami, katolikami, że kochają polski język i obyczaje, że zawsze będą związani z Wileńszczyzną:

"Ukochana moja ziemo,  
Wileńszczyzny drogi kraj!  
Na nic ciebie nie zamienię,  
Z tobą żyć i umrzeć daj."

Takie otwarte, szczerze wyrażanie uczuć patriotycznych było może dla niektórych trochę anachroniczne, ale tym bardziej wzruszało i zmuszało do refleksji. Trzeba bowiem pamiętać, że ci ludzie utracili związek z Polską w 1939r. I dlatego na przykład nie potrafili - mimo zaproszenia ks. Leona Lemańskiego - włączyć się

w śpiewanie "Apelu Jasnogórskiego". Zнали za to doskonale stare tańce i piosenki. Obecni na koncertach jarocinianie uświadomili sobie zapewne, że też są Polakami, ale... ze znajomością słów polskich pieśni i piosenek nie jest już najlepiej. Czyżby trzeba się ich uczyć od Polaków z zagranicy?

"Ejszyszczenie" byli gośćmi członków Choru im. K.T. Barwickiego, mieszkali w ich domach, a właściwie tylko nocowali, bo spieniężenie zajęć było tak duże, że niewiele czasu pozostawało na rozmowy, na dzielenie się wrażeniami. Rodakami z Wileńszczyzny zajmowali się nie tylko jarocińscy chórzycy, ale też zastępca burmistrza - Bożena Przewoźna, dyrektor JOK-u - Bogusław Harendarczyk i ksiądz Leon Lemański. Wszystkie dni podczas pobytu były więc za krótkie. Goście zwiedzili Wrocław, Poznań, RSP w Kotlinie i Muzeum im. Adama Mickiewicza w Śmiełowie. Dopiero ostatniego dnia wieczorem po mszy świętej i koncercie można było swobodnie nawiązywać i umacniać kontakty towarzyskie. Śpiewy, tańce, toasty oraz - co dla mnie najważniejsze - rozmowy, odpowiedziały na nurtujące mnie pytania: Jakże są wasze wrażenia z wizyty w Jarocinie? Jak żyje się Polakom na Litwie? Czy macie tam swoje polskie czasopisma? Ale o tym w następnym numerze "Gazety Jarocińskiej"!

Aleksandra Pilarczyk

## Dyrektorki te same

W rozpoczynającym się niebawem roku szkolnym przedszkolami gminy Nowe Miasto w większości przypadków kierować będą dotychczasowe dyrektorki tych placówek. Do przeprowadzonych w połowie wakacji konkursów na te stanowiska tylko w Szybowie i Boguszynie, gdzie dotychczasowe dyrektorki przeszły na emeryturę, stanęły po dwie kandydatki. W Szybowie wygrała Barbara Kowalska, natomiast w Boguszynie Grażyna Kowanecka. Nad pozostałymi przedszkolami pieczę w dalszym ciągu sprawować będą: Maria Szeszula (Nowe Miasto), Alina Matuszak (Chocicza), Teresa Charzewska (Kłęka), Teresa Ławniczak (Chromiec).

Wszystkie wymienione placówki prowadzą klasy zerowe. (rk)



Podczas występu w kościele.

## Oplaty za wodę i ścieki

Od września mieszkańcy gminy Kotlin korzystający z wodociągów i kanalizacji komunalnej płacić będą 3000 zł za 1 m<sup>3</sup> pobranej wody (dotychczas 1800 zł) i 1900 zł za 1 m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków. Woda dostarczana przez ZPOW Kotlin i RSP Kotlin kosztuje gminę 2700 zł. Natomiast za ścieki, w całości odprowadzane do oczyszczalni ZPOW, gmina płaci 1200 zł. Pozostające w kasie gminnej 300 zł z każdego metra sześciennego przeznaczone ma być na remont urociągow.

Wraz z uchwałami określającymi ceny wody i ścieków Rada Gminy postanowiła wprowadzić opłatę za używanie hydrantów przeciwpożarowych do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem. Za korzystanie z takiego hydrantu, jeżeli nie wynika ono z zagrożenia pożarowego, trzeba będzie zapłacić 500-krotną cenę 1 m<sup>3</sup> wody, czyli 1,5 mln zł. (rjk)

## INAUGURACJA W SZKOLE MUZYCZNEJ

W dniu 1 września br. o godz. 17.00 w Jarocińskim Ośrodku Kultury odbędzie się inauguracja roku szkolnego uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia i Społecznego Ogniska Muzycznego w Jarocinie. Do klas pierwszego działu dziecięcego i młodzieżowego przyjęto 19 uczniów (spośród 59 kandydatów) - lista znajduje się w gablocie w szkole.

Są jeszcze wolne miejsca w szkole na saksofon, klarnet, trąbkę i gitarę, a w Ognisku Muzycznym na fortepian, akordeon i organy. Chętnych prosimy o przybycie w dniu 1 września br. o godz. 17.00 w JOK-u.

## Gminny program gazyfikacji

Zakład Usług Gazowniczych "Lok-gaz" z Kaźmierza (koło Poznania) zakończył opracowywanie "Programu Gazyfikacji Gminy Kotlin" obejmującego wszystkie 12 wiosek tworzących gminę. Z przedstawionych obliczeń wynika, że gazociąg (bez przyłączy domowych) będzie miał ok. 110 km długości. Koszt inwestycji wg cen z końca 1991 r. oszacowano na 87 mln zł. Za opracowanie programu, które kosztowało 40 mln zł, zapłaciła RSP Kotlin.

Zdaniem wójta Walentego Kwaśniewskiego pewnych kosztów uda się uniknąć. Radni są raczej zgodni co do tego, aby gazyfikację rozpocząć najwcześniej po uporaniu się z wodociągami. (rk)

## POM, "Robinson" i paliwa

POM w Jarocinie i korporacja "Robinson" z Wrocławia chcą zagospodarować stację paliw - hurtownię usytuowaną na ul. Św. Ducha (przy POM-ie), stanowiącą obecnie mienie komunalne. Obiekt POM wydzierżawił korporacji zanim został spółką. Oferta zawiera plany dobudowania stacji paliw ze sprzedażą detaliczną oraz prowadzenie handlu samochodami osobowymi. Rozmowy pomiędzy władzami miasta i spółkami planowane są na początek września. (rk)

## ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH

Chcicie podjąć ciekawą niemonotonną i dającą wiele satysfakcji pracę w banku?

Jeżeli tak, to prosimy składać oferty w Administracji Oddziału Wielkopolskiego Banku Kredytowego S.A. w Jarocinie.

### Wymagania:

- ☆ wykształcenie w kierunkach: bankowość, ekonomia, prawo, finanse, informatyka, przemysł, handel, usługi, rolnictwo, ubezpieczenia i inne
- ☆ wskazana znajomość języków obcych.

### SPECJALISTYCZNY GABINET DERMATOLOGICZNY

Jarocin, os. Kościuszki 4/21  
dr med. Mariola Pawlaczak  
przyjęcia

w piątki 15.30 - 17.30  
Leczenie chorób skóry  
dzieci i dorosłych

(f 1049)

### POOL BILARD bilardy kulkowe

### ZAPRASZAMY

napoje, siódycze  
muzyka, nowa moda  
i dobra zabawa  
os. Konstytucji 3 Maja  
czynne od godz. 14.00

# CMENTARZ SUMIEŃ

**Cmentarz ewangelicki w Jarocinie przez wiele lat był tematem tabu. Dziś trudno powiedzieć kto zdewastował cmentarzysko, a kto wydał bezsensowne decyzje. Jedno jest pewne. Miejsca grzebania zmarłych winny być otaczane szczególną opieką, bowiem tutaj zachowane jest to, co zdawałoby się, minęło już bezpowrotnie.**

## Z HISTORII MIASTA UMARŁYCH

Cmentarz ewangelicki jest zabytkiem klasy zerowej. Pierwsza wzmianka o nim pochodzi z 1777 roku. Gmina ewangelicka w Jarocinie powstała w 1834 roku. Teren na powiększenie tego cmentarza ofiarował książę Radolin. Po zakończeniu pierwszej wojny światowej, mieszkający w Jarocinie Niemcy postawili tu Pomnik Nieznanego Żołnierza Niemieckiego. Do dziś nie zachowały się piękne rodzinne grobowce Dragerów, Weisów, Ehrenfriedów, Loosów, Schaumów, Wenglerów, czy Schweinichenów. Wielu spośród nich pochodziło ze znamienitych mieszczańskich rodów. Dragerowie byli dzierżawcami Roszkowa, Witaszyc i Mieszkowa. Rodzina Schaumów zarządzała lasami księcia Radolina. W okresie międzywojennym duże zasługi w utrzymaniu cmentarza położył J. Steffani. Na cmentarzu tym złożono również prochy 52 żołnierzy niemieckich, poległych podczas ostatniej wojny. W przeważającej mierze byli to bardzo młodzi ludzie zmarli w wojskowym lazarecie. Dziś już raczej nikt o nich nie pamięta. Po drugiej wojnie światowej wielu ewangelików narodowości niemieckiej opuściło Jarocin. Nie miał więc kto zadbać o groby.

Z naszych obserwacji wynika, że od co najmniej trzydziestu lat nie pochowano tu nikogo. Ostatnim grobem zdaje się być mogiła z 1959 roku. Zmarła była świadkiem Jehowy. W tamtym okresie nie wyrażano jeszcze zgody na grzebanie niekatolików na cmentarzu parafialnym. Dziś są już inne czasy i inne zwyczaje.

## „BŁOGOSŁAWIENI SĄ CI, KTÓRZY UMIERAJĄ W PANU”

• tak brzmiał napis umieszczony niegdyś nad zabytkową bramą prowadzącą na cmentarz. Z relacji naocznych świadków wynika, że po zakończeni-

niu wojny tablica z tą sentencją została usunięta. Zresztą do dziś można oglądać wyrwę pozostałą po zabranej płycie. Ogrodzenie cmentarza zostało wyremontowane w czynie społecznym. Miało to miejsce przed wielu laty, kiedy do Jarocina zawitał jeden z wysokich urzędników państwowych. Trasa jego przejazdu wiodła ulicą PPR. Chcąc wywrzeć dobre wrażenie nie można było pokazać zniszczonego płotu. Dziś nikt ważny już chyba nie przyjeżdża...

Przez wiele lat przechodziły tędy prawie codziennie kondu-

ktę pogrzebowe. Pograżone w smutku rodziny nie zwracały jednak uwagi na otoczenie. Nie należy się temu dziwić, tym bardziej, że zapadnięte groby nie są szczególnie widoczne. Dodatkowym elementem zacierającym ślady po dawnych mogiłach jest bujny drzewostan. Trudno przedrzeć się przez cmentarne chaszczki. Rzadko więc kto zapuszcza się na ten wysiłek. Postawiony przed kilkudziesięciu laty Pomnik Nieznanego Żołnierza Niemieckiego dziś jest niewidoczny. Zaslaniają go pnące się wysoko w górę dzikie krzewy.



„Quo vadis?”

(fotomontaż J. Zwierzycki)

Nie opodal tego obelisku spoczywa właśnie świadek Jehowy. Przeraza to, że w otoczeniu mogiły, przed którą do dziś krewni zapalają znicze i składają kwiaty, ktoś urządził dzikie wysypisko śmieci. Nie jest to zresztą jedyne miejsce, gdzie poruza się tu co zbędne. ”To boli, że tu taki nieporządek - mówi przechodząca obok cmentarza starsza kobieta - Prościej jest coś wyrzucić na cmentarz, bo za to się nie płaci. Ale przecież tak nie można. Trzeba mieć jakiś szacunek dla zmarłych.”

Zdaje się, że jeszcze mniej szacunku mieli junacy z Ochotniczego Hufca Pracy. Naoczni świadkowie opowiadają, że chłopcy z OHP wykopywali ludzkie czaszki i kości - ponoć dla zabawy. Wandalizm, a może zwykła, ludzka głupota?

Od wielu lat za domem grabarza składowany jest gruz. Powoli rośnie stos nie nadających się do wykorzystania fragmentów lastrykowych i granitowych płyt. Dyrektor PGKiM wyraził przed laty ustną zgodę, aby jeden z jarocińskich kamieniarzy wywoził tam odłamki rozkruszonych kamieni. Kamieniarz powiedział nam: ”Nasza umowa była ustna. Mamy do siebie tyle zaufania, że to nam wystarczyło. Przed laty kupilem okazjnie regularne kształty granitu. Nic miałem gdzie tego zmagazynować i poprosiłem, abym mógł to tam zrobić. Potem nadużyłem tego i zładowałem jeszcze trochę i tak zostało do dziś. Ale to kiedyś zniknie.”

Również poewangelicka kościelnica okres swej świetności ma już za sobą. Ten stary, nieopieczony budynek sprawia wrażenie opustoszałego od wielu, wielu lat. A przecież, jeszcze nie tak dawno była ona wykorzystywana. Z relacji mieszkającej w domu grabarza kobiety wynika, że w ciągu ostatniego pięćdziesięciolecia tylko raz przeprowadzono tam remont. Ponoć przed dwudziestu laty podczas szalejącej nawałnicy piorun uderzył w stojącą niedaleko topolę. Ta, przewróciwszy się, zniszczyła część dachu. Wymieniono wówczas niektóre dachówki. Na tym poprzestano.

## PISMA KRĄŻĄ A CMENTARZ NADAL NISZCZEJE

\* Zapis w księdze wieczystej wskazuje, że na podstawie wniosku złożonego dnia 15 maja 1968 roku nr DZKW 43468 i decyzji Urzędu ds. Wyznań w Warszawie z 26 kwietnia 1968 roku nr 605020368 rzezony cmentarz zostaje przekazany na Skarb Państwa.

\* 27 grudnia 1988 roku ksiądz Leon Lemański - proboszcz parafii p. w. Św. Marcina wystosował pismo do Wydziału ds. Wyznań kaliskiego Urzędu Wojewódzkiego. Zwracał się on z prośbą, by w oparciu o art.

17 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 roku o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości, przekazano na własność arcydiakonie parafii cmentarz poewangelicki, wraz ze znajdującą się tam kapliczką. W dalszej części tego listu czytamy: "Po uporządkowaniu terenu, wykarczowaniu dzikich krzewów mogłoby on służyć do celów chowania zmarłych (...). Cmentarz parafialny dysponuje już niewielką ilością wolnych miejsc (...), a teren cmentarza komunalnego w bardzo szybkim tempie zapelnia się i nowy teren lasu trzeba wycinać, więc przejęcie terenu cmentarza ewangelickiego przez kościół wydaje się bardzo celowe."

\* 16 sierpnia 1989 roku proboszcz otrzymał negatywną odpowiedź. Odmowę uzasadniono tak: "Prowadzone postępowanie administracyjne wykazało, że zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Jarocina teren przedmiotowego cmentarza po jego likwidacji przeznaczony jest na zieleni miejską. Za takim przyszłościowym zagospodarowaniem zajmowanej przez ten cmentarz powierzchni zdecydowało to, iż miasto Jarocin obecnie, jak również w dalszych około 40 lat ma za bezpieczne miejsca grzebalne na nowym cmentarzu komunalnym."

\* 22 maja 1991 roku ksiądz Lemański skierował kolejne pismo, tym razem do Wydziału Geodezji, Kartografii i Gospodarki Gruntami Urzędu Wojewódzkiego w Kaliszu. Ponowił on w nim wniosek z grudnia 1988 roku.

\* 20 sierpnia 1991 roku proboszcz odebrał kolejne urzędowe pismo. Czytamy w nim: "Regulowanie własności wymienianej nieruchomości nie może nastąpić na podstawie ustawy z dnia 17 maja 1989 roku o stosunku państwa do Kościoła Katolickiego w RP (...). Ponieważ w piśmie z 22 maja ksiądz proboszcz nie przedstawia dowodów na konieczność powierzenia istniejącego cmentarza, również ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Jarocina nie uległy zmianie - przeto tuższy Wydział nie widzi podstawy do pozytywnego załatwienia sprawy."

1 maja 1992 Andrzej Banert pastor Kościoła Ewangelicko Augsburgskiego w Kaliszu, przesłał do burmistrza i UMiG Jarocinie pismo o treści: "Uzasadnienie informuje, że Kościół ewangelicko - Augsburgski RP, prowadzi obecnie rozprawę z Rządem w sprawie nowej ustawy regulującej stosunek Państwa do tegoż Kościoła (...). Pragnąc zapobiec jakiegokolwiek niekorzystnym dla Kościoła faktom proszę Pana Burmistrza i Rządu o przywrócenie dotychczasowych decyzji co do przekazania lub zbycia podmiotom Kościoła Ewangelicko Augsburgskiego wszelkich nie-

ruchoomości, które według ksiąg wieczystych sprzed 1945 roku są własnością Kościołów: Ewangelicko - Augsburgskiego, Ewangelicko - Unijnego, Ewangelickiego Wyznania Augsburgskiego i Helwickiego, bądź Staroluterskiego, a także Braci Morawskich, a które w okresie ostatniego 47-lecia zostały przejęte na Skarb Państwa."

\* Uwzględniając powyższe pismo, miasto wstrzymało wszelkie działania dotyczące cmentarza. "W związku z tym, aż do podjęcia konkretnych uchwał państwowych, jakiegokolwiek zagospodarowanie tego terenu nie wchodzi w rachubę." - Wyjaśnienia Jadwiga Pieńczęwska pełniąca od roku funkcję architekta miejskiego.

### .....TO PRZECIEŻ BYLI LUDZIE, A NIE ŚMIECIE..."

Oglądając zniszczone cmentarzysko zastanawiało nas co mogą sądzić o jego stanie mieszkańcy Jarocina. O opinie spytaliśmy trzydziści osób.

Większość z nich bulwersując obecny stan cmentarza. Z gorąco stwierdzają: "wszystko jest zawalone, zarosnięte, a ma to przecież jakąś wartość historyczną. Tam może nie są pochowani nasi ziomkowie, ale oni tu pracowali i mieszkali więc powinniś o nich pamiętać. Nie można deptać po ludzkich kościach, to niehumanitarne."

Jarociniacy oczekują, że władze miasta zainteresują się tym terenem. Odwiedzając groby swych krewnych na cmentarzu parafialnym muszą zauważyć panujący nieopodal nieporządek. Padają pytania: "dlaczego groby po przeciwej stronie są tak zaniedbane? Domagamy się opieki nad cmentarzami poza granicami kraju, a sami nie potrafimy sprostać zawartym umowom. Ktokolwiek tutaj mieszkał, ktokolwiek się tutaj urodził i tu leżą jego kości zasługują na szacunek i naszym moralnym obowiązkiem jest o to zadbać. My jako katolicy powinniśmy w tym pomóc."

Propozycji na zagospodarowanie terenu cmentarza jest wiele. Kto wie? Być może sugestie mieszkańców okażą się

cenne dla władz. "Na cmentarzu komunalnym są niedobory przestrzenne. W porozumieniu z gminą ewangelicką można by tu stworzyć cmentarz."

"Możesz zrobić jakąś zbiorową mogiłę lub pomnik. Przecież to byli ludzie a nie śmiecie."

"Powinien być zlikwidowany, bo jest taki zaniedbany. To miejsce nadaje się na park. Jest tyłu bezrobotnych..."

Dla niektórych mieszkańców cmentarz jest tragicznym wspomnieniem okresu okupacji. "Jak Polak może być pochowany na niemieckim cmentarzu, skoro wyrządzono nam tyle krzywd."

Być może niechęć ta nie jest spowodowana tylko wojennymi przyczynami, może to objaw nietolerancji religijnej? "Nie wiem, czy ktoś będzie chciał być pochowany na cmentarzu ponemieckim. Taka jest mentalność ludzi. Ja nie chciałbym być tutaj pogrzebany. Moja religia na to nie pozwala. Jestem katolikiem, być może nawet bardziej wierzącym niż inni."

Ostatni z naszych rozmówców stwierdził: "Jednym z kryteriów kultury religijnej narodu jest stosunek do obrzędów i miejsc kultu innych wyznań. Brak poszanowania grozi fanatyzmem."

### GDZIE PODZIAŁA SIĘ LOGIKA?

Jak dotąd w sprawie cmentarza nie podjęto żadnych konstruktywnych decyzji. Dlaczego? Można by sądzić, że wpłynęła na to brak środków finansowych. Nie jest to jednak prawdą. Na koncepcję księdza Lemańskiego nie zgodzono się. Dziwi to, że wycina się młody drzewostan, aby stworzyć nowe miejsca pochówku, gdy tymczasem stary cmentarz zarasta. Można wątpić w słuszność podjętych przez Urząd Wojewódzki decyzji, zważywszy na to, że nieopodal znajdują się duże obszary leśne. Brak w tym wszystkim jakiegos logicznego porządku. Zdumiewa fakt, że UMiG wydaje decyzję o wstrzymaniu wszelkich działań, działań, których chyba nigdy nie podjęto. Tak przynaj-



Pomnik Nieznanego Żołnierza Niemieckiego (fot. J. Zwierzycki)

mniej można sądzić obserwując zdewastowane cmentarzysko.

A co na to wszystko pastor? - "Ostatni zapis w księdze wieczystej jest z roku 1968. Teraz czasy się zmieniały i nie można uznawać za prawomocne decyzje sprzed 1945 roku. Pozostaje więc czekać na uchwałę Sejmu. Nie mam nic przeciwko temu, aby teren ten służył kościołowi katolickiemu. Pragnąłbym jednak, aby ze mną uzgadniano tego rodzaju posunięcia. Kościół ewangelicki nie dąży do tego, aby zagarnąć wszystkie jego obiekty sprzed 1945 roku, ale pragnie sprawować nad nimi pieczę."

Jak już wspomnieliśmy cmentarz poewangelicki od 1968 roku stanowi własność Skarbu Państwa. Przez trzydzieści lat nikt z władz miejskich nie pomyślał o zagospodarowaniu tego półtorahektarowego terenu. Marnotrawstwo? A może przyczyna leży gdzieś indziej? Polacy przed stuleciem uchodzili za naród tolerancyjny. Chyba jednak w ostatnim pięćdziesięcioleciu wiele się zmieniło. Wolno przypuszczać, że w jakimś stopniu zawiniły brak szacunku dla zmarłych oraz nietolerancja wobec tego co obce. Dlaczego zniszczone tablicę nad bramą wejściową? Dlaczego wykopywano ludzkie kości? Dlaczego nie odnowiono kostnicy? Dlaczego składowano tu gruz? Dlaczego kradziono płyty nagrobkowe? Dlaczego? Dlaczego? Dlaczego?... Na te pytania trudno odpowiedzieć w racjonalny sposób.

Dalsze losy tego cmentarza zapisze historia. Jakie one będą - trudno dziś przewidzieć. Z przedstawionych powyżej faktów wynika, że wszystko zależy od decyzji parlamentu. Znaję jednak opeźność naszych posłów i senatorów nie należy się chyba spodziewać szybkiego zakończenia tej sprawy.



Jeden z nielicznych zachowanych grobów

(fot. A. Pawlak)

**PROGRAM I**

- 8.00 „Dzień dobry” - poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Telefonia: „Interpodwoje” oraz film z serii „Zom-”
- 10.05 Między niebem a niebem - wojkowy program publicystyczny
- 10.35 „Syn wyspy” (8) - serial prod. USA
- 11.30 „Wojenna szkoła dla rodziców”
- 12.00 Wiadomości
- 12.00 Program dnia
- 16.25 Kino telefonicznie: „Znak orla” (13) - „Dwa podarunki” - serial TP
- 17.00 Teleexpress
- 20.10 „Syn wyspy” (8) - serial prod. USA
- 18.05 Muzyka: Żydowska w Krakowie (2) - Spód Wąwozów - film dokumentalny
- 18.20 „Za krawiec”
- 18.35 „W kinie i na kascie”
- 19.00 Wieczorynka „Kacper i jego przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „XXIX Sopot Festiwal '92”, cz. 1 - koncert „Bursztynowe Laurę '92” Po raz 29 na sopockim moście w dniach 27 - 30 sierpnia odbywał się będzie najpopularniejszy festiwal w Polsce. W konkursie o Grand Prix festiwalu udział weźmie 48 wykonawców z 21 krajów. Każdy z nich zaprezentuje jak najlepiej dwa utwory, a stawką jest 5 tys. dolarów. Zaproszone zostały: Kim Wilde, Gnomi, Marillion, Bobby Kimwell, ex Tio, Nowocześni tegoroczności festiwalu tegoż to, że w trakcie jednego z koncertów (Bursztynowe Laurę) przyznane zostaną polskim wykonawcom, dziennikarzem, menagerom oraz zespołom muzycznym, redakcjom muzycznym, realizatorom nagrody (Bursztynowe Słowik, Bursztynowa Rytka, Bursztynowy Ekran i Mikrofon) za wybitne osiągnięcia wykonawcze, twórcze, popularyzatorskie w dziedzinie muzyki rozrywkowej w sezonie 1991/92r.

- 18.00 - 21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 „Dama z porietru” - film fabul. prod. ang. (1936 r. - 80 min.) reż. Alexander Korda, wyk: Charles Laughton, Gertrude Lawrence, Elsa Lanchester. Kilka ostatnich lat życia Rembrandta - wybitnego i płodnego malarza holenderskiego - to temat filmu. To chyba najukochańsze „dziecko” Kordy. Realizował tę opowieść z pasją i umiłowaniem dla malarstwa. Doskonały scenariusz, wspaniałe zdjęcia, znakomita rola Charlesa Laughtona jako Rembrandta i atuty tego największego reżyserkiego dzieła Kordy.
- 23.00 „Benny Hill” - angielski program rozrywkowy
- 23.10 „Noc Cykadd” (1)
- 24.00 Panorama
- 0.30 „Noc Cykadd” (2)
- 1.00 Zakończenie programu

**SOBOTA 29. VIII. 92**

**PROGRAM I**

- 7.30 Program dnia
- 7.35 „Wiesci”
- 7.55 „Wszystko o dziecku”
- 8.10 „Rynek Agro”
- 8.35 „Turniej lotniczy”, cz. 2 - widowisko publicystyczne
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarnko” - program redakcyjny o katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 Walt Disney przedstawia: „Kacze opowieści” - „U-ciekierki”
- 10.55 „Znak orla” (14 - ośl) - „Najwyższa godność” - serial TP
- 11.30 Telewizyjny Koncert Zyczeń
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Wędrowki dalekie i bliskie - 13 tysięcy wysp - film dokum. prod. indonezyjskiej
- 12.55 „Szkoła dobrych obyczajów”
- 13.05 Publicystyka kulturalna
- 13.40 „Pałace, których nie znamie”
- 14.05 „Eko - Echo”
- 14.10 „Mi i świat” - magazyn
- 14.30 Z archiwum Teatru Telewizyjnego - Aleksander Fredro „Rewolwer” reż. Jan Swierczewski, wyk: Jan Swierczewski, Barbara Wrzesińska, Marek Walczewski, Jan Kobuszewski
- 15.55 Mistrzostwa świata na żużlu - transmisja (w przezwie transmisji) Teleexpress
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Dobranie „Przygod kilka wrobla Cwirka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Publicystyka kulturalna
- 20.30 XXIX Sopot Festiwal '92, cz. 2 - koncert laureatów
- 22.15 Wiadomości
- 22.30 XXIX Sopot Festiwal '92 - koncert gwiazd
- 0.30 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

- 7.30 Panorama
- 7.35 „Kaliber 92” - wojkowy program publicystyczny
- 8.00 Halo, lato
- 8.10 „Mała księżniczka” - „Wizyta Pani Burmistrzowej” - serial animowany prod. japońskiej
- 8.35 „La la mi do, czyli porokiywania szparidutów”
- 9.05 „Auto” - magazyn
- 9.35 Halo, lato
- 9.40 „Tacy sami” - program w języku migowym
- 10.00 „Ich troje” - rodzina Sadowskich
- 10.20 „Magazyn przechodnia” - „Seans filmowy” - program Ewy Banaszkiewicz
- 10.30 Halo, lato
- 11.15 Polska Kronika Filmowa
- 11.25 Akademia Filmu Polskiego - „Dwaj Panowie N” - film sensacyjny - kryminalny (1961 r. - 90 min.) reż. Tadeusz Chmielewski, wyk: Stanisław Mikulski, Joanna Jedryka, Barbara Wrzesińska

**PROGRAM II**

- 7.30 Panorama
- 7.40 Przeboje MTV
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Przygody Supermana” - serial animowany prod. USA
- 8.55 „Pokolenia” - serial prod. USA
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Benny Hill” - angielski program rozrywkowy
- 17.10 „Maly Businessman 92” (2)
- 17.20 „Ad vocem” - program Jerzego Bralczyka

**TELEWIZJA POLSKA**

**3.00 Zwierzęta świata. „Zwierzęta Półwyspu Olimpijskiego” - serial dokum. prod. fińskiego - angielskiej**

- 13.25 Halo, lato
- 13.40 Studio sport
- 14.25 Halo, lato
- 14.30 „Notowina” - mini-listy przebojów
- 14.45 „Kam Głowa wyrusza do Paryża” - komedia prod. duńskiej
- 16.25 Losowanie pjer hiebowy totalizatora sportowego
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Rodzinny bumerang” (17) - serial prod. angielsko - australijskiej
- 17.10 Halo, lato
- 17.20 „Za chwilę dalszy ciąg programu” - program satyryczno - rozrywkowy
- 17.30 „Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny”
- 17.40 Halo, lato
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Ale kino”, cz. 1 - komediofilm film montażowy prod. USA
- 19.20 Halo, lato
- 19.30 „Bez porokiej” - Michał Zaborowski - reportaż
- 20.00 „Ale kino”, cz. 2 - komediofilm film montażowy prod. USA
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Słowo na niedzielę”
- 21.30 Halo, lato
- 21.40 „Stan rzeczy”
- 22.00 „Młz Pani Ambasador” (4) - serial prod. francuskiej
- 23.00 „Pivnica Pod Baranami”
- 24.00 Panorama
- 0.10 „Rozpóba” - film fabul. prod. francuskiej (93 min.) reż. Jean - Claude Missadem, wyk: Robin Renucci, Veronique Genest, Gerard Desarthe
- 1.40 Zakończenie programu

**NIEDZIELA 30. VIII. 92**

**PROGRAM I**

- 7.35 Program dnia
- 7.30 „Rolnictwo na świecie”
- 7.55 „Dylematy”
- 8.15 „Notowina”
- 9.00 Kino telefonicznie: „Wyspa skarbów” (5) - serial prod. włoskiej
- 10.30 „W 80 dni dookoła świata” (1) - „Wyzwanie” - serial dokum. prod. angielskiej
- 11.20 Telewizyjny Koncert Zyczeń
- 11.50 Magazyn „Morze”
- 12.20 „Tydzień”
- 13.00 Wakacyjny Koncert Zyczeń Tęczowego Music - Boxu
- 13.30 „Raport” - publicystyka międzynarodowa
- 13.50 Wzrosty kine: Gwiazdy Starego kina: Jean Harlow - „Zona czy sekretarka” - komedia obyczajowa prod. USA (1936r - 88 min.) reż. Clarence Brown, wyk: Jean Harlow, Clark Gable, Myrna Loy
- 15.25 „100 pytan do...”
- 16.05 „Rhythmic”
- 16.40 „Biznes” - telewizyjny klub kobieci interesu
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Dynastia” - serial prod. USA
- 18.10 „7 dni światu”
- 19.00 Wieczorynka „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zawsze się znajdzie jaka robota” (4 - ośl.) - serial prod. francuskiej
- 21.40 Krzysztof Daukszewicz '92
- 22.40 Sportowa niedziela
- 23.20 „Pozarowsko” - nowela TP (1968 r., 29 min.) reż. R. Ber, wyk: W. Michniowski, A. Janowska, K. Rudzki
- 23.50 „Teatr w kadrcze” - „Mimistory” cz. 2 „Śmiech kłauwów”
- 0.30 „Gdybym był królem” - „To najgorsze”

- 11.00 „Pierwsze 365 dni życia dziecka” (1) - Noworodek
- 11.30 OPPA - Hybrydy 92 (1) - Ogólnopolski Przegląd Piosenki Autorskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Krzysztof Kamil Baczyński - widowisko poetyckie
- 12.55 Cwiczenia z Czechowa
- 13.30 „Wokanda historii” - Józef Mackiewicz
- 14.05 Telewizja Edukacyjna zaprasza
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Telefonia z „Luzem”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Alf” - serial prod. USA
- 17.50 „Klub dobrej książki”
- 18.10 „Magazyn” - program satyryczny
- 18.20 „Podróż na kresy” - Kolumbia (2) - reportaż Stanisława Augusty
- 18.45 „Początki z wakacji”
- 19.00 Wieczorynka - widowisko teatralne „A gdzie ja się biedniutki podzieję?” (3)
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Anteni”
- 20.30 Teatr Telewizyjny - Włodzimierz Perzyski „Polityka” reż. M. Kwieciński, wyk: A. Seniuk, J. Szczepkowska, J. Kamas, S. Cełlińska
- 21.55 „Śpiewamy poezję” (2)
- 22.25 Reportaż
- 22.45 Wiadomości
- 23.05 „Pogranicze w ogniu” (1) - serial TP (r. prod. 1988, 24 odcinki) reż. Andrzej Konic, wyk: C. Pazura, O. Lubaszewski, J. Jankowska, J. Bukowski, H. Machalica, S. Kwaśniewska
- 24.00 Zakończenie programu

**WTOREK 1. IX. 92**

**PROGRAM I**

- 8.00 „Dzień dobry” - poranny magazyn rozmaitości
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 „Mama i ja”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiamy o dzieciach”

- 10.00 „Pogranicze w ogniu” (1) - serial TP (powtórzenie z poniedziałku)
- 11.00 Głębka pracy, głębia sznau
- 11.20 Przyjemne z przytecznym
- 11.30 „Kultura ludowa” - konteksty
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 - 16.00 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań - Interlaboratorium rolnictwa - Agencja Rynku Rolnego
- 12.45 „Świat chemii” (1) - „Chemia” - serial dokum. prod. USA
- 13.15 Kuchnia - czerpaj wodę siem
- 13.30 „Fizyka pól zartem” (1) - „Wiry powietrzne” - serial dokum. prod. RFN
- 13.45 „Co jest jak i dlaczego?” - Dlaczego wszystko spada w dół
- 14.00 Surovec: Cyna - serial dokum. prod. RFN
- 14.10 Tele - komputer
- 14.20 Co jest grane?
- 14.55 „Przybył z Matplanu”
- 15.25 My w kosmosie
- 15.40 „Nowy świat” - „Zwornobawo światu”
- 16.00 Program dnia
- 16.05 „Tik Tak” - program dla dzieci oraz „Dennis - Z wadiaka” - serial prod. francuskiej
- 16.45 Język angielski dla dzieci
- 17.00 Telepress
- 17.20 „Tom i Jerry” - serial animowany prod. USA
- 17.50 „Bill Cosby Show” - serial prod. USA
- 18.15 „Odołańca” - program publicystyczny
- 18.45 Legendy wzniesienia - Kronjanty - wojkowy program dokum.
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Artyści Szuki Filmowej - „Dyskwalifikacja” - film fabularny USA (1940 r. - 128 min.) reż. Charles Chaplin, wyk: Charles Chaplin, Paulette Goddard, Jack Oakie
- 22.20 „Listy o gospodarce”
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Pierwszy Światowy Zjazd Kombatanów Polskich - program dokumentalny
- 23.35 „Złota” - program o modzie
- 0.05 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Kapitan Planeta i Planetarianie” (9) - „Niezwykła przygoda” - serial animowany prod. USA
- 9.10 „Pokolonia” - serial prod. USA
- 9.30 „Świat kobieci”
- 9.30 „Rock Steady” - film muzyczny prod. angielskiej
- 10.50 Teletylnika dr. Anatolija Kaspirowskiego
- 11.15 Na zyczenie - powtórka najciekawszych programów „Dwojki”
- 16.25 Powitanie
- 16.30 „Z kart krakowskiego archiwum” - sprawa Janusza Borowskiej
- 16.55 „Pokolenia” - serial prod. USA
- 17.20 „Ojczyzna - Poliszczyna - O Stefanie i Elżbiecie”
- 17.40 Moja wiara
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Kapitan Planeta i Planetarianie” (9) - serial animowany prod. USA
- 18.55 „Europeuzie”
- 19.00 „Operacja Tygrys” - Bohaterowie II” - serial prod. angielsko - australijskiej
- 20.00 „Punkci widzenia”
- 20.30 „Kobicy w Jazzie” (1)
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.55 „Wademecum (teatromania)” - „Teatr Im. St. L. Witkiewicza” Zakopane
- 22.20 „Pod obcym niebem” (1) - film dokum. Zbigniewa Wawra
- 23.20 Orzeł biały - pieśni żołnierskie w film. Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego W. P.
- 24.00 Panorama

ŚRODA 2. IX. 92

PROGRAM I
8.00 „Dzień dobry” - poranny magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
0.00 „Dyktator” - film fabul. prod. USA (powtórzenie)
2.05 Wiadomości
2.15 16.00 Telewizja Edukacyjna
2.15 Magazyn notowań - Co to jest giełda? - Giełdy polskie
12.45 Choćlikiwe psoty, czyli zmagania z ortografią - „...”, „...”
13.00 Telewizyjny Słownik Biograficzny Historii Najnowszej - Janusz Albrecht
13.25 Pejzaż obiektywny - pejzaż subiektywny
13.50 Poczet Nauki Polskiej - Julian Krzyżanowski
14.20 Swego nie znacie - Katalog zabytków - Szewna
14.30 „Pan Tadeusz” - Introdukcja
14.35 Teatr Telewizyjny - Adam Mickiewicz - „Pan Tadeusz” Księga I, „Gospodarstwo” w A. Hauszkiewicz, wyk: A. Hauszkiewicz, H. Machalica, M. Voit, A. Zaorski
15.30 Szkoły w Europie - szkoła dwunastu narodów (Luksemburg)
16.00 Program dnia
16.05 „Podwórkó” - program kabaretowy oraz film prod. angielskiej z serii „Oddział dzięcioły (1)”
17.00 Telespress
17.20 „Syn wyspy” (9) - serial prod. USA
18.05 Trąba, czyli zapis znaków o przestrode - reportaż
18.15 „My i świat” - magazyn
18.20 Wieczorynka
18.30 Wiadomości
18.45 Studio sport
18.50 Magazyn sejmowy
19.05 Prosenki z „Burki” (1)
19.15 Wyk. K. Drukiewicz, zespół Teatru „Ramp”, R. Rykowski, A. Majewska
19.20 Wiadomości
19.30 „Z biegiem lat, z biegiem dni” (1) - „Kraków 1874r” - serial TP (r. prod. 1980) rec. A. Wajda, wyk: B. Nowak, I. Olszewska, A. Polony, J. Zieliński
19.40 Zakończony program
19.50 PROGRAM II
20.00 Panorama
20.05 Program lokalny
20.10 „Nowe przyszoły He - Man” - serial animowany prod. USA
20.15 „Pokolenia” - serial prod. USA
20.20 „Świat kobiet”
20.25 Robert Plant „Now and Zen” - film prod. angielskiej
20.30 Przeboje MTV
20.35 Na zyczenie - powtórka najciekawszych programów
20.40 Powitanie
20.45 Panorama
20.50 „Pikarze” (12) - serial animowany prod. japońskiej
20.55 „Pokolenia” - serial prod. USA
21.00 „Świat kobiet” - serial muzyczny prod. angielskiej
21.05 Przeboje MTV
21.10 Na zyczenie - powtórka najciekawszych programów
21.15 Powitanie
21.20 Panorama
21.25 Sport - gem. set, mecz
21.30 Losowanie gier liczbowy totalizatora sportowego
21.35 „Pokolenia” - serial prod. USA
21.40 Magazyn ekologiczny
21.45 „Sposób na starość”
21.50 Program lokalny
21.55 „Pikarze” (12) - serial animowany prod. japońskiej
22.00 Filmy Juzo Itamago, „Tampopo” - film prod. japońskiej (r. prod. 1986, 110 min.) wyk: Tsutomu Yamazaki, Nobuko Miyamoto, Msji Ykusho
22.05 Panorama
22.10 Ekspres reporterów
22.15 „Kwachi” - impresja folkowa
22.20 „Mein Knecht”, „Moja wojna” - film dokumentalny
22.25 Panorama

CZWARTEK 3. IX. 92

PROGRAM I
8.00 „Dzień dobry” - poranny magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Abigail” (4) - serial tpd. węgierskiej
11.30 „Zolnier nieznanzy” - wojowski program dokumentalny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań - Zasady kredytowania - Jak wziąć kredyt? Bieżące linie kredytowe
12.50 Notatki przyrodnicze - pierwszy miesiąc jesieni
13.05 „Szerpiewi” - film dokumentalny Wydziałowa Wdowińska - rozmowa z autorem
13.55 Mieszkańcy w Polsce w Tatrach
14.25 Nie tylko dinozawy - program o nowym cyklu o prehistorii
14.50 „Dookoła świata” - „Tropem odkrywców Ameryki”
15.25 Zwierzeta świata: „Tajemnicza przyroda” (1) - „Efemeryczny las” - film dokum. prod. angielskiej
16.00 Program dnia
16.05 „Kwant” - program dla młodzieży
17.00 Telespress
17.20 „Sława” (8) - serial prod. USA
18.20 „Mini portrety” - Jolanta Barcik
18.35 Magazyn katolicki - zdarzenia
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Walka” - serial prod. USA
20.15 „Śpiewam, czyli jestem” - Irena Santor
21.45 Tylko w „Jedynce”
22.45 Wiadomości gospodarcze
23.05 „Wódka, pozwól żyć”
23.40 Zakończony programu
PROGRAM II
8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.15 „Nowe przyszoły He - Man” - serial animowany prod. USA
9.10 „Pokolenia” - serial prod. USA
9.30 „Świat kobiet”
10.00 Robert Plant „Now and Zen” - film prod. angielskiej
10.35 Przeboje MTV
11.00 Na zyczenie - powtórka najciekawszych programów
11.05 Powitanie
11.10 Panorama
11.15 „Pikarze” (12) - serial animowany prod. japońskiej
11.20 „Pokolenia” - serial prod. USA
11.25 „Świat kobiet” - serial muzyczny prod. angielskiej
11.30 Przeboje MTV
11.35 Na zyczenie - powtórka najciekawszych programów
11.40 Powitanie
11.45 Panorama
11.50 Sport - gem. set, mecz
11.55 Losowanie gier liczbowy totalizatora sportowego
12.00 „Pokolenia” - serial prod. USA
12.05 Magazyn ekologiczny
12.10 „Sposób na starość”
12.15 Program lokalny
12.20 „Pikarze” (12) - serial animowany prod. japońskiej
12.25 Filmy Juzo Itamago, „Tampopo” - film prod. japońskiej (r. prod. 1986, 110 min.) wyk: Tsutomu Yamazaki, Nobuko Miyamoto, Msji Ykusho
12.30 Panorama
12.35 Ekspres reporterów
12.40 „Kwachi” - impresja folkowa
12.45 „Mein Knecht”, „Moja wojna” - film dokumentalny
12.50 Panorama



PIATEK 28.08

RTL plus
18.45 Aktualności
18.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobre zyczy - serial
20.15 Masters of the Universe - film fant.

SAT 1

17.05 Idź na calość!
17.45 Regionalreport
18.15 Bingo - show
18.45 SAT 1 News
19.20 Kolo szczęścia
20.15 Die ungläubliche Reise in einem verurtecht Flugzeug - komedia
22.00 Fußball - Bundesliga
23.00 Schulmädchen - Report - film erotyczny prod. niem. (cz. 10)

PRO 7

17.20 Trick 7 - seriele rysunkowe
19.00 20.15 Immer die verflixten
Weiber - komedia prod. szwajc.
21.00 Zwei Särge auf Bestellung - thriller polit prod. w. USA
22.45 Starsky & Hutch - serial krym.
23.45 Petroselli - serial
00.45 M.A.S.H. - serial

MTV

17.45 3 from 1
18.00 YO!
18.20 MTV Prime
20.00 Dial Videos
20.10 Michael Jackson Dangerous Diary
20.20 Wielkie hity
20.30 Coca-Cola Report
23.15 MTV News at Night
23.50 MTV News at Night
23.45 3 from 1
03.00 Night Videos

Sportkanal

17.30 Fußball
18.20 Motorsport
19.00 Baseball
20.00 Wiadomości sportowe
20.10 Magazyn
21.30 Boks
23.00 Golf

Tele 5

17.55 Danger Bay
18.20 Rambo - serial
18.45 Ruck Zuck
19.15 FaziT - wiadomości
19.35 Hopp oder Top - teleturniej
20.15 Teatr ludowy
22.10 Ring wolny! - magazyn
23.20 Erinnerungen einer Liebe - film fab.

SOBOTA 29.08

RTL plus
16.40 21. Jump Street - serial
17.45 Pojedynek rodzinny
18.15 Aktual
19.20 Beverly Hills, 90 210
20.15 Der irre Theodor oder Das verflixte Muttermal - film fab.
22.00 Die Gaitalerin - film fab
23.00 Erotikwunschlirm der Woche
0.30 Zärtlich tangt die Liebe an - komedia erot.
02.00 Sexy Folies

SAT 1

16.30 Wunderbilder aus der Tierwelt
17.00 Serce jest atutem
17.30 Punkt, punkt, punkt
18.00 Fußball - Bundesliga
19.30 Kolo szczęścia - show
19.15 Steven - Die Entführung - film fab. USA
22.00 Jux i Dallery - serial
23.00 Skandalszna Emmanuelle - w. film fab.

PRO 7

17.30 Ein Engel auf Erden - serial
17.30 Ein gesegnetes Team - serial
18.250 Film fabularny
20.00 Nachrichten
20.15 Der gebrochene Pheil - western

22.00 Saigon - thriller
23.55 Wojna światów - serial

MTV

18.30 The big picture
19.00 European Top 20
21.00 Night Live
22.00 Parlyzone
01.00 Videos
02.00 Niece wideo

Sportkanal

17.30 Golf live
19.00 Automobilizm - formula 1 w Spa
20.00 Sport motocyklowy - supercross w Goteborgu
21.00 Zuzel - final mistrzostw świata w Wrocławiu
22.00 Boks
00.00 Automobilizm - formula 1 w Spa

Tele 5

16.35 Koffer Hoffer - show
17.40 Teatr ludowy
19.15 FaziT - wiadomości
19.30 Uśmiech prozeli
20.15 Tenis - Band - Fourball - ang. film krym.
21.55 Tanz der Vampire - film fab.
02.30 Ring wolny!

NIEDZIELA 30.08

RTL plus
17.45 Dr. Westphal - serial USA
18.45 RTL - aktualności
18.10 Spielmann 2000
20.15 Ferien zur dril - komedia USA
21.50 Spielgel TV
22.35 Prime Time
23.30 Playboy Late Night
23.30 Godziny miłości
00.00 Kanal 4 - magazyn
00.25 Kanal 4 vor Ort

SAT 1

17.05 Pełne ręce roboty - film fab. USA
18.35 Kto będzie nową Scarlett
18.45 Wiadomości
19.20 Kongs bawi się - film fab.
23.25 Fest der Volker - film fab. prod. niem.
01.25 Die fliegenden Monster von Oseka - jpp. film fab.

PRO 7

18.45 Superforce - serial
19.10 Hardcastle & McCormick - serial USA
20.00 Night Videos
20.15 Das Schlitzimzimmerfenster - thriller
22.25 Ich brauche einen Erben - komedia
23.50 Simon Templar - serial krym.

MTV

18.30 Tydzień w Rocku
19.00 US Top 20
21.00 120 minut z Paulem Kingiem
22.00 XPO
23.30 Headbanger's Ball
02.00 Video - K. Backer

Sportkanal

16.00 Golf live
18.00 Kolarstwo - MŚ na torze w Walencji (na żywo)
20.30 Boks
22.00 Automobilizm - formula 1 w Spa
00.00 Kolarstwo - MŚ

Tele 5

17.20 Widdie
18.20 Nocny patrol - serial krym
18.30 Lechtzhitlek
19.30 Motorsport
19.35 FaziT - Wiadomości
20.15 Daddy schafft uns alle - serial
20.15 Uśmiech prozeli - pr. zryw.
21.00 Ist dieser Mann nicht himmlisch? - komedia
01.30 Tato nas wykończy - serial

PONIEDZIAŁEK 31.08

RTL plus
17.15 Der Preis ist heikl
17.45 Szczęście w grze
18.00 E 99
18.45 Aktualności
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobre zyczy - serial - niem.
20.15 Columbo - serial krym. USA
22.00 Auf Leben und Tod
23.00 Magazyn dla mężczyzny
00.30 Strasznie mila rodzinka - serial USA
0.30 Baretta - serial

SAT 1

17.05 Idź na calość - show
18.15 Bingo
18.45 Wiadomości
19.20 Kolo szczęścia

20.15 Hallo Heino
21.15 Hanna Amon - film fab. prod. niem.

23.00 News & Stories - magazyn muzyczny
23.55 MacGyver

PRO 7

17.30 Trick 7 - seriele rysunkowe
19.10 20.15 Charlesy Tante - komedia
21.00 Quicksilver - komedia
22.50 Starsky i Hutch - serial
23.45 Petroselli - serial USA
00.45 Superforce - serial USA

MTV

17.45 3 from 1
18.00 Hi List UK
18.20 The Cars Unplugged
20.00 Pearl Jam Unplugged
22.00 Wielkie hity
23.00 Raport Coca-Coli
23.30 News

Sportkanal

17.00 Automobilizm - formula 1
19.00 Golf - English Open
20.00 Kalarstwo - MŚ (na żywo)
21.30 Wiadomości „Eurogolf”
23.00 Boks
00.00 „Eurofun”
00.30 Wiadomości

Tele 5

17.55 Danger Bay - serial
18.20 Rambo - film prod. USA
18.45 Ruck Zuck
19.15 FaziT - wiadomości
19.35 Hopp oder Top - quiz
20.15 Nachtstreife - serial krym.
21.30 FaziT
21.45 Kottan ermittelt - serial krym.
23.40 Kottan ermittelt - serial krym.

WTOREK 1 09.92

RTL plus
16.45 Tenis
18.45 Aktualności
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobre zyczy - serial
20.15 Der Fluß der Mardekröckle - film fab.
22.00 Nach Ansage
23.05 Die Ninja-Cops - serial krym.
00.00 Strasznie mila rodzinka - serial USA

SAT 1

17.05 Idź na calość
18.15 Bingo - show
18.45 Wiadomości
19.20 Kolo szczęścia
20.15 Eng. memo. muh - und Präsident bist du - film fab.
22.00 Fußball - Bundesliga
23.00 Das zehnte Opfer - s-f

PRO 7

17.35 Trick 7 - seriele rysunkowe
19.10 i 20.15 Die haarsträubende Reas in einem verurtecht Bus - komedia
21.00 Ashanti - film fab.
23.20 Starsky i Hutch - serial USA
0.20 Petroselli - serial

MTV

18.00 YO! Raps Today
18.30 Prime
20.00 Dial MTV
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Wielkie hity
23.00 Raport Coca-Coli
23.15 Filmitps
23.30 News

Sportkanal

17.00 Revis Magazin
17.30 Golf
18.30 Lechtzhitlek
19.30 Motorsport
20.30 Rapsport
21.30 Boksport

Tele 5

17.55 Danger Bay - serial
18.20 Rambo - serial
18.45 Ruck Zuck
19.15 FaziT - wiadomości
19.35 Hopp oder Top - quiz
20.15 Zwei Gauner in der Wüste - komedia
22.00 Der Schluß - film fab
23.55 Nocny patrol - serial

ŚRODA 2.09.

RTL plus
18.45 RTL aktual
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobre zyczy - serial - niem.
21.05 Todessang im Hochhaus - thriller
22.00 Nach Ansage
22.15 Stern TV - magazyn
22.45 Gung-Haw - serial
23.15 Właśnie Alaska - serial USA
00.10 Strasznie mila rodzinka - serial

SAT 1

17.05 Idź na calość
18.15 Bingo - show
18.45 Wiadomości
19.20 Kolo szczęścia
20.15 Zwei Herzen und ein Thron - film fab.

PRO 7

22.00 Fußball - Bundesliga
23.00 Glücklich geschieden - show
23.35 Die schwarze Liste - film fab.

PRO 7

17.25 Trick 7 - seriele rysunkowe
19.10 i 20.15 Die jungen Löwen - film fab.
22.30 Starsky & Hutch - serial
23.25 Petroselli - serial
00.25 Nachrichten
00.35 Hitchcocki - serial

MTV

17.45 3 from 1
18.00 Festival Report
18.30 Prime
20.00 Dial Videos
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Wielkie hity
23.00 Raport Coca-Coli
23.15 Filmitps
23.30 News

Sportkanal

17.55 Danger Bay - serial
18.20 Rambo - serial
18.45 Ruck Zuck
19.15 FaziT - wiadomości
19.35 Hopp oder Top - quiz
20.15 Vier Frauen und ein Mord - kryminal
21.00 FaziT
22.00 Am Rande der Nacht - kryminal
23.35 Nocna straż - serial

CZWARTEK 3.09.

RTL plus

18.45 RTL aktual
19.15 Explosiv - magazyn
19.45 Dobre i zle czasy - serial
20.15 Mini Playback Show
21.15 Notruf
22.15 Johnny Handsome - Der schöne Johnny - thriller
00.00 Strasznie mila rodzinka - serial

SAT 1

16.00 MacGyver - serial
17.05 Idź na calość
18.15 Bingo
18.45 Wiadomości
19.20 Kolo szczęścia
20.15 Hunter - serial krym.
21.15 Ulrich Meyer: EINSBRUCHI - na żywo z Berlina
22.15 Spielgel TV - reportaż
23.00 Circus der Vampire - horror
00.30 MacGyver - serial

PRO 7

17.05 Trick 7 - seriele rysunkowe
18.50 i 20.15 April entteckt Hawaii - komedia USA
21.00 Wie ein Panther in der Nacht - kryminal
23.10 Starsky i Hutch - serial
00.05 Petroselli - serial

MTV

18.00 Festival Report
18.30 Prime
20.00 Dial Videos
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 Wielkie hity
23.00 Raport Coca-Coli
23.15 Filmitps
23.30 News

Sportkanal

17.30 Magazyn sportowy
18.00 Tennis - Bundesliga
19.30 Fußball
20.30 Motorsport
21.30 Fußball
22.00 Golf
22.30 Motorsport
23.30 Motorsport
00.00 Motorsport

Tele 5

17.55 Danger Bay - serial
18.20 Rambo - serial
18.45 Ruck Zuck
19.15 FaziT - wiadomości
19.35 Hopp oder Top - quiz
20.15 Klopstein - serial
20.35 Nocna straż - serial
23.55 Am Rande der Nacht - kryminal

ŚRODA 2.09.

wg „Horzu” oprac. „Eugen”



FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA

**63-200 JAROCIN, UL. WODNA 17  
Z DNIEM 1 SIERNIA OFERUJE DO SPRZEDAŻY**

- \* kotły gazowe CO i boilery firmy RADSON B.v.
- \* kotły żeliwne olejowe CO z podgrzewaczem wody użytkowej firmy BUDERUS
- \* kotły żeliwne CO z boilerem i bez oraz boilery firmy PARCA NORRHAMMAR AS
- \* piece olejowe nawiewne firmy DANTHERM
- \* palniki olejowe firmy BENTONE ELECTROOIL
- \* palniki olejowe firmy RIELLO
- \* zbiorniki na olej firm LENTZ i KAUTEX
- \* ogrzewanie podłogowe elektrycznymi kablami firmy FLEXELEC

**ZAPEWNIAMY DOSTAWY OLEJU OPALOWEGO NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI  
SZCZEGÓLNIIE POLECAMY REWELACYJNE ZAWORY TERMOSTATYCZNE PRZYGRZEJNIKOWE FIRMY DANFOSS A/S  
W/W URZĄDZENIA GRZEWCZE SĄ PRZYDATNE W MAŁYCH MIESZKANIACH,  
JAK TEŻ W HALACH PRODUKCYJNYCH, SZKLARNIACH, KURNIKACH, PIECZARKARNIACH O POWIERZCHNI DO 15 000 M<sup>2</sup>**

**PONADTO OFERUJEMY**

- \* przemysłowe boilery i kotły parowe KVIKK
- \* pełen wybór pomp przemysłowych i domowych GRUNDFOS AS
- \* zawory kulkowe firm JIP i STORK
- \* naczynia wzbiorcze REFLEX instalacji zamkniętej CO
- \* armaturę firm VIEGA, STORK, SCHELL, SYR, SADARO
- \* zmiękczacze do wody DÜRLEM
- \* automatyczne zawory odpowietrzające instalacje CO TACO-VENT
- \* wodomierze do ciepłej i zimnej wody "WODNIK" firmy MIROMETR
- \* liczniki ciepła firmy KAMSTRUP-METRO AS
- \* kominki francuskiej firmy RENE BRISACH
- \* wkłady do kominków SPARTHERM
- \* boazerię z PCV zewnętrzna i wewnętrzna
- \* okna i drzwi z tworzyw sztucznych w 5 kolorach wykonane wg technologii firmy KOMMERLING z żaluzjami lub bez
- \* żaluzje zewnętrzne
- \* pokrycia dachowe

**ZESTAWY  
SATELITARNE**

— indywidualne  
— minizbiorecze dla 4, 8, 16  
odbiorców z pełnym dostę-  
pem

*poleca*

**P.H.U. »ALDAR«**

Jarocin, ul. Lipowa 17  
tel. 28-90

**AGENCJA „VERA”**

Jarocin, al. Niepodległości 19a  
tel. 20-44

oferuje do sprzedaży  
detalicznej i hurtowej

**PLYTY  
COMPACTOWE**

(ponad 700 tytułów  
muzyki poważnej i rozrywkowej)

**S I K K E N S**  
MIESZALNIA LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH  
63-200 JAROCIN  
UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 47

*POLECA*

- \* dobieranie na zamówienie lakierów samochodowych syntetycznych, akrylowych i metalików
- \* sprzedaż lakierów w sprayu we wszystkich kolorach
- \* sprzedaż szpachli, rozpuszczalników, papieru ściernego

**CZYNNE CODZIENNIE 9.00 - 17.00  
SOBOTY 9.00 - 13.00  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW  
ROBERT URBANIAK  
ZAPRASZA  
wszystkich chętnych**

**NA KURS PRAWA JAZDY**

Najniższe ceny w Jarocinie  
kat. A i wykłady za darmo

Rozpoczęcie kursu 7 IX br. o godz. 17.00  
w Szkole Podstawowej nr 5 w Jarocinie

Zapisy przyjmuje Biuro Ośrodka:

Jarocin, ul. Matejki 14

codziennie (oprócz sobót i niedziel) lub w dniu

otwarcia kursu w SzP Nr 5

**ZAPRASZAMY**

**Już w sprzedaży  
YELLOW PAGES**

**INFORMATOR TELEFONICZNO-ADRESOWY**

- to znak zastrzeżony dla naszej firmy na podstawie umowy międzynarodowej
- to znak światowy, a informacja krajowa szeroko i łatwo dostępna dla każdego
- szukasz tylko branży, której potrzebujesz, a otrzymasz informację o wszystkich zakładach w tej branży działających
- dostępny dla każdego, dzięki temu informacja o Twojej działalności dotrze wszędzie
- Jeżeli zostaliście przekonani o skuteczności YELLOW PAGES i chcecie zamieścić swoją reklamę w informatorze, skontaktujcie się z nami telefonicznie.

Nasze telefony w KALISZU to: 339-64, 339-21, w. 505  
Hotel "PROSNA" Kalisz, ul. Górnośląska p. 505  
**DOBRY BUSINESS WYMAGA REKLAMY  
POZNAŃSKIE CENTRUM MARKETINGU  
BIURO PROMOCJI W KALISZU**

# Pomóż sobie sam

## NAJSTARSZA WRÓŻBA ŚWIATA

Sztuka badania przyszłości lub - jak kto woli - wróżenia, jest stara jak człowiek. Różne metody owej sztuki budziły zainteresowanie największych umysłów. W ostatnich czasach coraz więcej badaczy, głównie psychologów, próbuje zgłębić tajemnice astrologii, tarota, I-Cing, geomancji. Obecna psychologia i psychoanaliza uwspółcześniły geomancję. Właśnie tę ostatnią metodę chce państwu zaprezentować. Jest to prawdopodobnie najstarsza metoda wróżenia jaką zna ludzkość. Jest przy tym niezbyt skomplikowana.

Nieżej przedstawiona metoda składa się z 16 możliwych odpowiedzi. Każda odpowiedź podzielona jest tradycyjnie na 3 części. Pierwsza, najstarsza, to znak geomantyczny ze swoją nazwą. Druga - to symboliczna wizja, obraz. Ma ona budzić skojarzenia z sytuacją pytającego. Pozwala mu na własną interpretację znaku. Część trzecia jest interpretacją psychologiczną odpowiedzi.

### JAK WRÓŻYĆ?

1. Postawić konkretne pytanie, najlepiej zapisane na kartce. Najkorzystniej zadawać sobie tylko jedno pytanie dziennie - każde następne zmniejsza bowiem trafność odpowiedzi.
2. Zapewnić sobie absolutny spokój (wyłączyć telewizor, radio, nie prowadzić rozmów).
3. Zaopatrzyć się w kartkę i ołówek.
4. Skoncentrować się jedynie na pytaniu. Na kartce stawiamy automatycznie, bez liczenia, 8 rzędów kresek.
5. Liczymy kreski w każdym rzędzie. W przypadku liczby parzystej stawiamy obok dwie kropki, w przypadku liczby nieparzystej - jedną kropkę.
6. Dodajemy do siebie kropki z następujących linii: 1 i 5, 2 i 6, 3 i 7, 4 i 8.
7. Otrzymane cztery wyniki zamieniamy: w przypadku liczby parzystej - na 2 kropki, w przypadku liczby nieparzystej - na 1 kropkę. Ostateczny układ kropek jest znakiem, który odszukujemy w tabeli.

### PRZYKŁAD:

- A  
1) // (6 kresek - 2 kropki...)  
2) // (8 kresek - 2 kropki...)  
3) // (10 kresek - 2 kropki...)  
4) // (7 kresek - 1 kropka...)  
5) // (4 kreski - 2 kropki...)  
6) // (8 kresek - 2 kropki...)  
7) // (5 kresek - 1 kropka...)  
8) // (9 kresek - 1 kropka...)
- Stawiamy kreski i liczymy je, oznaczając dwoma kropkami wynik parzysty i 1 kropką nieparzysty.

### Suma kropek

- (1 i 5)
- (2 i 6)
- (3 i 7)
- (4 i 8)

Dodajemy kropki z odpowiednich linii

parzystą liczbę kropek zamieniamy na 2 kropki, nieparzystą na 1 kropkę. To już jest wynik, który odszukujemy w tabeli.

### INTERPRETACJA

**DROGA**  
Obraz: Półna droga niknąca na horyzoncie.  
Interpretacja: możliwość dalszego podążania w wybranym kierunku lub początek realizacji zamierzeń.

W czasie, o jaki pytasz, nie nastąpi nic gwałtownego. Jedynie samo wejście na DROGĘ może nieco zmienić Twoje życie. Najważniejsza teraz jest WYTRWAŁOŚĆ.

### WSPINACZKA

Obraz: Wchodzący na pionową skałę mężczyzna.  
Interpretacja: szansa sukcesu przy zintensyfikowanym wysiłku.

Każdy fałszywy ruch wchodzącego na skałę mężczyzny grozi mu UPADKIEM. Ty musisz postępować rozważnie i uczciwie. Teraz Twoje kroki znaczą więcej niż na DRODZE. Konieczna jest teraz KONCENTRACJA na realizowaniu zamierzeń.

### SŁODYCZ

Obraz: młoda kobieta trzymająca w dłoni kwiat.

Interpretacja: pozytywne oddziaływanie na otoczenie przy pomocy osobistego uroku.

Pobudzenie zmysłu estetycznego. Powinieneś być otwarty na doznawanie PRZYJEMNOSCI i sprawianie jej innym.

### SILA

Obraz: mężczyzna dosiadający ogiera.  
Interpretacja: potrzeba dominacji, nawalet agresji. Szukanie własnej wolności przez ograniczenie w niej innych.

Powinieneś teraz ruszyć odważnie do przodu w sprawach, o które pytasz. Pamiętaj jednak, by SIŁY użyć tylko i aż tyle, ile POTRZEBA.

### UPADEK

Obraz: mężczyzna spadający z wysokiej skały.  
Interpretacja: klęska spowodowana niewłaściwą oceną sytuacji.

Istnieje duże niebezpieczeństwo oszustwa ze strony innych lub konsekwencji własnych kłamstw. Najlepszym wyjściem jest teraz POWRÓT DO UCZCIWOŚCI.

### SZCZĘŚCIE

Obraz: roześmiana młoda kobieta, trzymająca wpołniony po brzegi puchar.  
Interpretacja: Harmonijny, szczęśliwy finał działań.

Pełna realizacja pragnień, nawet tych nieświadomych. Słusznym będzie więc teraz WYKORZYSTANIE OKAZJI.

### ZDOBYWANIE

Obraz: potężna rzeka wpływająca do jeziora.

Interpretacja: Możliwość wzbogacenia się pod każdym względem.

Mozesz zdobyć materialnie, duchowo, w sferze uczuć możesz nabyć potrzebnego Ci doświadczenia. By cieszyć się zdobyczym musisz mieć jednak CZYSTE INTENCJE.

### SPOTKANIE

Obraz: dwóch wpatrzonych w siebie mężczyzn stojących na rozstajnych drogach.  
Interpretacja: Szansa pozyskania pomocy ze strony innych w realizacji swoich planów.

Mozesz spotkać współnika lub przyjaciela. Musisz mu jednak pozwolić by I ON mógł realizować to co zamierza.

### SAMOTNOŚĆ

Obraz: pusty pokój bez okien.  
Interpretacja: Niemożność realizacji zamierzeń.

<b>DROGA</b> ••• •••	<b>WSPINACZKA</b> ••• •••	<b>SŁODYCZ</b> ••• •••	<b>SILA</b> ••• •••
<b>LIPADEK</b> ••• •••	<b>SZCZĘŚCIE</b> ••• •••	<b>ZDOBYWANIE</b> ••• •••	<b>SPOTKANIE</b> ••• •••
<b>SAMOTNOŚĆ</b> ••• •••	<b>STRATA</b> ••• •••	<b>CHWAŁA</b> ••• •••	<b>SMUTEK</b> ••• •••
<b>BIEL</b> ••• •••	<b>CZERWIEN</b> ••• •••	<b>RADOŚĆ</b> ••• •••	<b>TKUM</b> ••• •••

Twoj błąd polega na przecenianiu swojej samowystarczalności.

Niedostępność broni Cię przed innymi ale i Tobie nie pozwala korzystać z pomocy. Powinieneś próbować OTWARCIA na innych choćby w stosunku do jednej osoby.

### STRATA

Obraz: wyschnięte jezioro.  
Interpretacja: schyłek przedsięwzięcia, związków.

Ważne jest by rozpoznać, czy strata jest nieodwracalna. Nie bédziesz wtedy tracił czasu na ratowanie tego, czego nie da się uratować. Natomiast zostanie sporo pracy, by uczciwie ZAKOŃCZYĆ sprawę. W przeciwnym wypadku nie bédziesz mógł zacząć od nowa.

### CHWAŁA

Obraz: stojący na podwyższeniu mężczyzna w otoczeniu wiatującego na jego cześć tłumy.

Interpretacja: Ułotna chwila uznania przez innych.

Mile chwile nie trwają wiecznie. W pełni zeszłyś na sukces, teraz spróbuj być jeszcze lepszy w tym co robisz. Nie oszukuj się jednak, że teraz bédzie łatwiej. Uznanie w oczach innych pozwoli Ci na ROZWINIĘCIE SKRZYDEŁ w tej sferze, o którą pytasz.

### SMUTEK

Obraz: wdowa stojąca przed zamkniętą trumną.

Interpretacja: konieczność zaakceptowania niepomysłnych sytuacji życiowych.

Smutek jest naturalną reakcją na niepowodzenie. Pamiętaj jednak, że jest to najlepszy, może jedyny okres, kiedy przy pomocy REFLEKSJI nad swoim życiem możesz dokonać istotnych zmian w przyszłości.

### BIEL

Obraz: młoda kobieta odpoczywająca na miękkim posłaniu.

Interpretacja: spokój i szczęście osiągnięte przez bezwarunkową akceptację rzeczywistości i rezygnację z agresywnej zachłanności.

Nawet jeśli nie możesz na stałe wybrać NIEDZIAŁANIA wbrew czemukolwiek jako sposobu na życie, to postaraj się chociaż teraz w ten sposób zregenerować siły.

### CZERWIEN

Obraz: stojący ze wzniezionymi rękami mężczyzna, którego wszystkie mięśnie są napięte, a pięści zaciśnięte.

Interpretacja: Potrzeba agresywnej realizacji zamierzeń.

Mówi się, że trudno walczyć z rzeką, pewnie więc rzucisz się przed siebie, by walczyć o swoje. Nie powinieneś rygnąć z tego, co Ci się należy, być może nadszedł czas by wrzescie to osiągnąć, ale przy okazji NIE NISZCZ. Niebezpiecznie wszakże jest zarówno rzucanie się na oślep, jak i pozostanie bez ruchu w obawie przed własną siłą.

### RADOŚĆ

Obraz: para nowożeńców pod ślubnym baldachimem.

Interpretacja: sukces osiągnięty dzięki zebraaniu wszystkich potrzebnych do niego elementów.

Pełna REALIZACJA zamierzeń jest możliwa tylko dzięki zgodzie myśli, uczuć i działań. Możesz to osiągnąć i masz do tego prawo.

### TKUM

Obraz: samotny mężczyzna otoczony gęstym tłumem ludzi, których twarze zwrócone są w jednym kierunku.

Interpretacja: niebezpieczeństwo unifikacji, zniewolenia jednostki przez otoczenie, z którym nie ma ona kontaktu.

Nie możesz postrzegać innych ludzi jako całości. Twoje relacje z innymi powinny opierać się na SPOTKANIU z konkretną osobą, która ma indywidualne myśli i uczucia tak jak ty. Potęgą tłumy jest złudzenie, możesz się jej oprzeć. Bądź sobą i pamiętaj, że inni też mają do tego prawo.

(Autorem współczesnej interpretacji wróżby jest Paweł P. Abraham - prawa zastrzeżone)

## OFERUJEMY

- \* komputerowe wycinanie liter i napisów
- \* wyroby z lustra kryształowego
- \* tapety i kleje

### KONKURENCYJNE CENY!

FA Baranowski, ul. Zacisza 1 63-200 Jarocin, tel. 06 46, 37 77

(1989)

## Firma Export - Import

Wojciech Bojko

### RESTAURACJA "WB"

w Jarocinie zawiadamia  
że dancingi w miesiącu wrześniu br. odbywać się będą  
w piątki od godz. 21.00 do 2.00

ZAPRASZAMY!

# KRZYŻÓWKA »100«

## POZIOMO:

A: 1 - bywa najlepszą obroną, 6 - ... Romoziotti, 11 - potocznie o przebojach, 16 - jeden ze znaków w horoskopie, 25 - gaz, składnik gazu ziemskiego. C: 1 - czynny wulkan w Gwatemali, 7 - pokrywa każde drzewo, 13 - najwyższy polski szczyt, 19 - Coca..., 24 - stolica i port Ghany. D: 11 - dawna nazwa dżumy. E: 8 - in. aniol morski, ryba, 16 - ryba hodowlana, 24 - dawna nazwa ukraińskiej rzeki Kałczyk. F: 21 - w kartach gra kobietę. G: 8 - potoczna nazwa rybich jaj, 13 - polamany łód na rzece, 17 - "... straciła przyjaciela". H: 4 - kózka to zdrowienie, 16 - marzeń Alina, 20 - Bar. I: 1 - miasto w Anglii nad Tamizą, 11 - ma go na głowie każdy motocyklista, 18 - "... krwi, dorem serca", 23 - ... muszą być do pary, J. 3 - maszyna do toczenia, 14 - święcienia kapłańskie lub biskupie, 20 - największa ropucha, 25 - nocny patrol. K: 1 - w wyrzuch złożonych oznacza przeciwieństwo, 14 - miasto greckie znane z wyroczni, 19 - do kuszy, dla łuku. L: 5 - książka z mapami, 11 - oznaczenie światełczości materiałów fotograficznych, 15 - słynne urodzisko w Szwajcarii, 25 - pies go znajdzie. Ł: 1 - mieszkaniec Polski, 7 - bułgarski dramaturg (1949 - 88). M: 9 - państwo nad Zatoką Gwinejską, 17 - niemiecka firma produkująca samochody, 24 - po 18 roku życia posiada go każdy. N: 5 - gra w karty talia 52 kart (4-osobowa), rzadko spotykana, 21 - przy każdym pojeździe. O: 9 - wg Biblii wielka powódź, 17 - Krypton, 23 - węgierski skrzypek i pedagog. P: 3 - solenizant z 11 września, 13 - ... i 40 rozbojników", R: 1 - wyspa koło Sumatry, 7 - do mieszkania pada przez nie światło, 16 - ... Saudyjska, 23 - miasto w pn. Egiptu. S: 14 - obszar o bujnej roślinności w otoczeniu pustynnym. T: 2 - japoński bóg szeptów, 8 - dzielnica Warszawy, 19 - miasto festiwalowe, 27 - Zelazo.

## PIONOWO:

1: a - przed Beatą, f - drzewo na choinkę, l - leży na stole operacyjnym. 2: k - narząd wzroku. 3: a - miasto w Holandii, l - w szkole trwa 45 min. 4: e - papierowy pieniądz, p - zabytkowe miasto we Włoszech. 5: b - między JON a JOVI, j - miasto woj. na pd. Polski. 6: e - do spódnicy. 7: a - lekka u rozruchny, l - słownik o charakterze encyklopedycznym. 8: i - na nim film. 9: - na listy, l - nocna mara, 0 - 24 VIII - 23 IX. 10: l - do przesiewania. 11: d - zona taty. 12: h - buty z męską cholewką, r - ... Cosby Show. 13: a - górują nad Polską, m - lewy dopływ Wisłoki. 14: f - wypadek samochodowy, p - imię licznych papieży. 15: j - miasto i port w Iranie. 16: a - owoc grochu, b - mieszkaniec Anikary, p - można nazwać... danych w komputerze. 17: e - brat Kaina, j - rzeka w Grecji, o - przysium państwa stosowany przez sąd wobec sprawcy przestępstwa. 18: g - za nią ekspedientka, m - do malowania. 19: a - pisenne zlecenie lekarskie na leki, k - solenizantka z 5 grudnia, p - miasto w Kazachstanie. 20: h - syn moich rodziców, ale mój. 21: a - państwo na wyspie w pn - wsch. części Atlantyku, należące do Europy, j - do gotowania wody. 22: j - sąsiad kontynentalny. 23: f - od pszczoły, n - np "Samara". 24: b - wiedza, l - miasto w Etiopii. 25: g - gagatek, o - miasto we wsch. Holandii. 26: a - wytyczona trasa, np. sportowa, l - ma dwa koła i pedały. 27: c - ... Noego. 28: g - jeden z miesięcy, o - jezioro koło Augustowa.

Litery, ułożone od 1 do 41 wyłonia hasło - rozwiązanie krzyżówki. Rozwiązania prosimy przysłać (lub doznaczać) do Biura Ogłoszeń "Gazety" w terminie do 5 września, wraz kuponem Krzyżówka 100». Wśród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną trzy nagrody pieniężne po 100 tys. zł oraz 5 nagród książkowych.

# ZNAKI ZODIAKU

Znak zodiaku, to sposób manifestacji twojej osobowości, warto więc wiedzieć o kryje się każdym z nas.

**BARAN (21.3 - 19.4)** twoją planetą jest Mars, żywiołem ognia, a hasłem "Posada".  
Cechuje cię egoizmem, spontaniczność, entuzjizm, aktywność, brak cierpliwości i gwałtowność uczuciowa.

**BYK (20.4 - 21.5)** - twoją planetą jest Wenus, żywiołem ziemia, a hasłem "Posadami".  
Twoje podstawowe cechy, to estetyczność, wytrwałość, chęć posiadania i wytworzenia, praktyczność, realizm i wygodnictwo.

**BLIZNIĘTA (22.5 - 21.6)** twoją planetą jest Merkury, żywiołem powietrze, a hasłem "Mój".  
Cechuje cię urok: inteligencja, encyklopedyczność, brak stałości, ruchliwość, niezamierzona dwulicowość i chętna uczuciowość.

**RAK (22.6 - 22.7)** twoją planetą jest Księżyc, żywiołem woda, a hasłem "Ciepło".  
Twoimi podstawowymi cechami są lojalność, naturalność, bogata wyobraźnia, uczuciowość, przywiązanie do dzieci i rodziny oraz zaborczość.

**LEW (23.7 - 22.8)** - twoją planetą jest Słońce, żywiołem ogień, a hasłem "Tworzę".  
Cechuje cię uczuciowość, silna chęć, zbyt duża cięć dominacji, słabość, ale też pcha, władza i pragnienie ambicji.

**PANNA (23.8 - 22.9)** twoją planetą jest Merkury, żywiołem ziemia, a hasłem "Analityk, oceniam".  
Twoimi podstawowymi cechami są rozważa, analiza, zbyt duży krytycyzm w stosunku do siebie i innych, praktyczność, zbyma dobażowność i skąpstwo.

**WAGA (23.9 - 22.10)** twoją planetą jest Wenus, żywiołem powietrze, a hasłem "Wzham się, porównaj".  
Cechuje cię elegancja, zdolność artystyczne, nieumiejętność podjęcia decyzji, towarzyskość, kompromisowość i lekkomyślność.

**SKORPION (23.10 - 21.11)** twoimi planetami są Mars i Pluton, żywiołem woda, a hasłem "Przydam".  
Cechuje cię namietność, skrytość, zawiść, bardzo silna intuicja, emocjonalność, mściwość, bezwzględność i szorstkość.

**STRZELEC (22.11 - 21.12)** twoją planetą jest Jowisz, żywiołem ogień, a hasłem "Widzę, uzasadnam".  
Twoimi cechami są, bardzo duża energia, pasja, poszukiwanie prawdy filozoficznej, ale i donkiszoteria, sprawiedliwość, jawność, lecz też lakomstwo, gadulstwo i zamilowanie do podróży.

**KOZIOROZEC (22.12 - 19.1)** twoją planetą

jest Saturn, żywiołem ziemia, a hasłem "Władam, stosuję".

Cechuje cię wadliwość, konsekwencja, siła, umiejętność organizacji, realizm, powaga, smutek i silność do melancholii.

**WODNIK (20.1 - 18.2)** - twoimi planetami są Saturn i Uran, żywiołem powietrze, a hasłem "Wiem, mogę".  
Cechuje cię nowoczesność, potrzeba wolności i ucieczki, oryginalność, kariera społeczna, ale też karierowiczostwo, zmienność, ekscentryczność i mistycyzm.

**RYBY (19.2 - 20.3)** twoimi planetami są Jowisz i Neptun, żywiołem woda, a hasłem "Wierzę, proszę".  
Twoimi podstawowymi cechami są globalność i chęć wywróżenia, marzycielstwo, brak zainteresowania zrym innymi prowadzący do chłodu uczuciowego, rozwlekanie, humanitaryzm i religijność.

Planety podobnie jak znaki zodiaku są klasą filtratorów rzeczywistości.

**SŁONCE** to opóźnien, bezczelność, dominacja. Dąży do bogactw i najwyższych stanowisk. Apatyczny i znużony i znużony.

**KSIĘZIC** symbolizuje orędzie wsadziłami uczuciowość, zmienność, ale także talenizmaty i obywatelstwo. Władze na wywróżenie.

**MERKURY** symbolizuje przed wszystkim inteligencję (bystro umysł i chęć wiedzy). Jest jednak też planeta dżidze. W społecznym aspektach wskazuje na ruch w informacji, ruch w interesach i kontraktach.

**WENUS** to artyzm, dążenie do harmonii. Zmysłowość doprowadzona często do rozważań, eroty czuje. Społecznie wpływa na miłośność.

**MARS** symbolizuje wojnę, odwagę, ale także gwałtowność oraz kłótności. Społecznie symbolizuje wojny, zacięłość, aktywność poszczególnych państw.

**JOWISZ** to mądrość, uczciwość, przewodniczący. Skłonność jednak także do marzycielstwa i chęć władzy. Społecznie jest symbolem władcy szary finansowy, dobrego dyplomata, a także dominacji religijnej.

**SATURN** symbolizuje wytrwałość, rozważa, obowiązkowość, dyscyplinę, ale też pesymizm i stabilność. Społecznie wpływa na moralność i stabilność. Społecznie to osiągnięć zyciowych. Społecznie wpływa na politykę.

**URAN** to wyważalność, niezależność, ale także ekscentryczność i fanalizm. Społecznie wpływa na odległą naukowca, na wyważalność, nowatorstwo komunikacji.

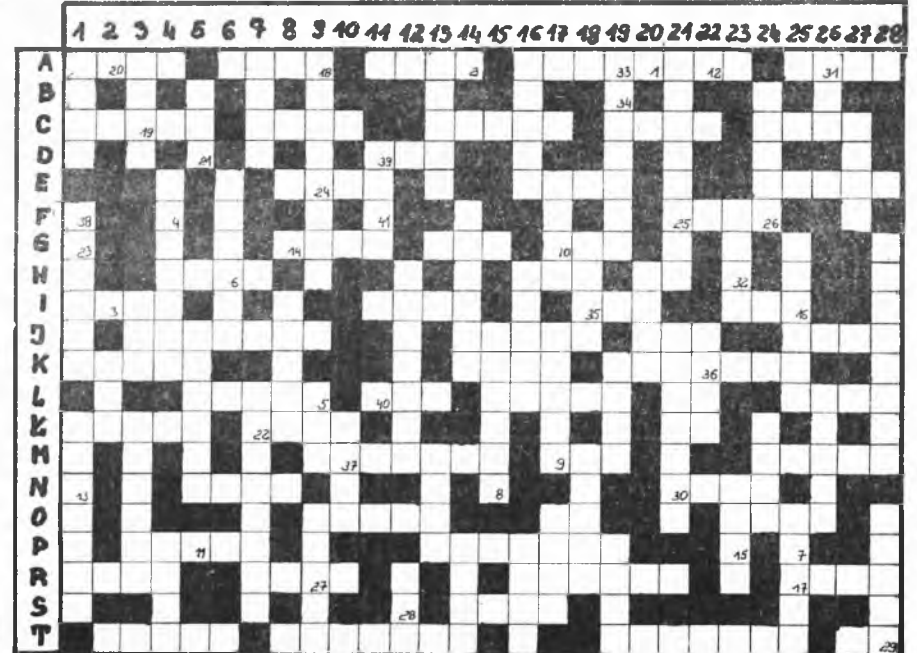
**NEPTUN** symbolizuje intuicję, wujonierstwo, chęć jednak brak krytycyzmu oraz często spowoduje choroby takie jak alkoholizm, narkomania. Społecznie wpływa na przemysł naftowy oraz chemię.

**PLUTON** symbolizuje metaforę, wadliwość, osobowości. Przekształcenie to może być też w kierunku i spowodować dezintegrację osobowości. Społecznie wpływa na duże rozuchy, oczyszczenia poprzez cierpienia.

Zebrała Agnieszka Pilarczyk

**Wśród prawidłowych rozwiązań krzyżówki nr 70 nagrody wylosowały:**  
I: Zofia Piechocka, Witaszyce, ul. Mickiewicza 1 (50 tys. zł), Mieczysław Marecka, Jarocin, ul. Wrocławska 58a/16 (30 tys. zł), Marek Koniczny, Żerków, Rynek 1 (20 tys. zł), natomiast gry logiczne nr 38: Maciej Szymendera, Jarocin, ul. Owsiana 11, Maria Banaszak, Płanienka 14, Lidia Szymczak, Gołina, ul. Jarocińska 28 (po 10 tys. zł).  
Podbior nagród prosimy się zgłaszać do Biura Ogłoszeń "Gazety" (Rynek Ratusz).

**KARDIOLOGIA I CHOROBY WEWNĘTRZNE**  
**DR MED. ANDRZEJ TYKARSKI**  
adiunkt  
w Instytucie Kardiologii w Poznaniu  
\* nadciśnienie tętnicze  
\* choroby serca, EKG  
\* choroby nerek  
\* choroby przewodu pokarmowego  
\* cukrzyca, choroby tarczycy  
**PONIEDZIAŁEK 15.30 - 17.30**  
**JAROCIN, OS. KOŚCISZKI 421**  
(1 1048)



**Gazeta Jarocińska**

**„Gazeta Jarocińska”**  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Jacek Kalisz, Aleksandra Pilarczyk, Piotr Piotrowicz, Władysław Staśkiewicz (redaktor naczelny), Bogdan Ździk, Janusz Zwierzycy

STALE WSPÓŁPRACUJĄ: Leszek Bajda, Eugeniusz Czarny, Ewa Kostłowska, Marek Marciniak, Tomasz Mikołajczak, Hieronim "Ronnie" Ścigacz, Artur Pawlak  
WYDAWCA: Spółka Wydawnicza "ALDUS"

**DRUK:** Zakład Poligraficzny WWP, 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16  
**ADRES REDAKCJI:** 63-200 Jarocin, ul. Węglowa 16, tel./fax 37-60  
**BIURO OGŁOSZEŃ:** 63-200 Jarocin, Rynek Ratusz, tel. 23-14 (kierownik - Regina Blaszk), czynne poniedziałek, środa, czwartek: 12.00 - 16.00, wtorek, piątek: 10.00 - 16.00, sobota: 10.00 - 12.00.  
Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i rubryki "Sygnały od Czytelników". Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.